



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

60 metai

2017 m. gruodžio 15 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

- ★ 2017 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/2322 dėl Europos Sąjungos ir Kanados susitarimo dėl keitimosi įslaptinta informacija ir jos apsaugos saugumo procedūrų pasirašymo ir sudarymo 1
- Kanados ir Europos Sąjungos susitarimas dėl keitimosi įslaptinta informacija ir jos apsaugos saugumo procedūrų 2

REGLAMENTAI

- ★ 2017 m. lapkričio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2323, kuriuo patvirtinamas reikšmingas saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo [Ternasco de Aragón (SGN)] specifikacijos pakeitimas 8
- ★ 2017 m. gruodžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2324, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką pratęsiamas veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimo galiojimas ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas⁽¹⁾ 10
- ★ 2017 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2325 dėl leidimo naudoti skystus lecitinus, hidrolizuotus lecitinus ir lecitinus, iš kurių pašalintas aliejus, kaip visų rūšių gyvūnų pašaro priedus, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1007⁽¹⁾ 17
- ★ 2017 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2326, kuriuo imiprotinas patvirtinamas kaip esama veiklioji medžiaga, skirta 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti⁽¹⁾ 22
- ★ 2017 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2327, kuriuo 2-metil-1,2-benzisotiazol-3(2H)-onas patvirtinamas kaip veiklioji medžiaga, skirta 6-o tipo biocidiniams produktams gaminti⁽¹⁾ 25

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

★ 2017 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2328, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Skalický rubín“ (SKVN)	28
★ 2017 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2329, kuriuo iš dalies keičiamas ir ištaisomas Reglamentas (EB) Nr. 1235/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių ⁽¹⁾	29
★ 2017 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2330 dėl leidimo naudoti geležies (II) karbonatą, geležies (III) chlorido heksahidratą, geležies (II) sulfato monohidratą, geležies (II) sulfato heptahidratą, geležies (II) fumaratą, geležies (II) ir aminorūgščių chelato hidratą, baltymų hidrolizatų geležies (II) chelatą ir glicino hidrato geležies (II) chelatą kaip visų rūšių gyvūnų pašaro priedus ir geležies dekstraną kaip paršelių pašaro priedą, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1334/2003 ir (EB) Nr. 479/2006 ⁽¹⁾	41
★ 2017 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2331, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „La Clape“ (SKVN)	45
2017 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2332 dėl penkioliktojo dalinio kvietimo dalyvauti konkurse, paskelbtame įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/2080, dėl mažiausios nugriebto pieno miltelių pardavimo kainos nustatymo	46

SPRENDIMAI

★ 2017 m. gruodžio 13 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/2333, kuriuo nustatomi 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų, kiekybiniai apribojimai ir paskirstomos kvotos (<i>pranešta dokumentu</i> Nr. C(2017) 8317)	47
★ 2017 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/2334, kuriuo nukeliama patvirtinimo, kad kreozotą galima naudoti 8-o tipo biocidiniams produktams gaminti, galiojimo pabaigos data ⁽¹⁾	64

GAIRĖS

★ 2017 m. lapkričio 23 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2017/2335 dėl neapibendrintų kredito ir kredito rizikos duomenų rinkimo tvarkos (ECB/2017/38)	66
---	----

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2017/2322

2017 m. gegužės 29 d.

dėl Europos Sąjungos ir Kanados susitarimo dėl keitimosi įslaptinta informacija ir jos apsaugos saugumo procedūrų pasirašymo ir sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 37 straipsnį, kartu su Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 5 dalimi ir 218 straipsnio 6 dalies pirmą pastraipą,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2003 m. lapkričio 27–28 d. posėdyje Taryba nusprendė įgalioti pirmininkaujančią valstybę narę padedant generaliniam sekretoriui / vyriausiajam įgaliotiniui pradėti derybas siekiant sudaryti Europos Sąjungos ir Kanados susitarimą dėl informacijos saugumo;
- (2) suteikusi tuos įgaliojimus pirmininkaujanti valstybė narė susiderėjo dėl Susitarimo su Kanada dėl keitimosi įslaptinta informacija ir jos apsaugos saugumo procedūrų;
- (3) tas susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Kanados susitarimas dėl keitimosi įslaptinta informacija ir jos apsaugos saugumo procedūrų (toliau – Susitarimas).

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) pasirašyti Susitarimą, kad jis taptų privalomas Sąjungai.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2017 m. gegužės 29 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
C. CARDONA

VERTIMAS

**Kanados ir Europos Sąjungos
SUSITARIMAS
dėl keitimosi įslaptinta informacija ir jos apsaugos saugumo procedūrų**

KANADA

ir

EUROPOS SĄJUNGA (toliau – ES),

toliau – Šalys,

ATSIŽVELGDAMOS į tai, kad Šalys turi bendrą tikslą visokeriopai stiprinti savo saugumą;

ATSIŽVELGDAMOS į tai, kad Šalys mano, jog jos turėtų konsultuotis ir bendradarbiauti bendro intereso klausimais;

ATSIŽVELGDAMOS į tai, kad šiais tikslais Šalys turi keistis informacija, kuriai jos suteikė slaptumo žymą;

PRIPAŽINDAMOS, kad Šalys privalo imtis atitinkamų priemonių tokiai informacijai apsaugoti, kai ja tarpusavyje keičiamasi,

SUSITARĖ:

1 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame Susitarime:

- a) „įslaptinta informacija“ – informacija, kuriai bet kuri iš Šalių suteikė slaptumo žymą ir atitinkamai pažymėjo ir kurią atskleidus leidimo neturinčioms trečiosioms šalims galėtų būti padaryta įvairaus masto žala arba įvairiu mastu pakenkta tos šalies interesams. Informacija gali būti žodinės, vaizdo, elektroninės, magnetinės ar dokumento formos arba daiktinės, įrangos arba technologijų formos; ją taip pat sudaro kopijos, vertimai ir dar tik kuriama medžiaga;
- b) „saugoma informacija“ – informacija, kurią Kanada yra taip pažymėjusi naudodamasi atitinkama žyma ir kurią atskleidus leidimo neturinčioms trečiosioms šalims galėtų būti padaryta žala Kanados asmeniui, subjektui arba viešajam interesui. Informacija gali būti žodinės, vaizdo, elektroninės, magnetinės ar dokumento formos arba daiktinės, įrangos arba technologijų forma; ją taip pat sudaro kopijos, vertimai ir dar tik kuriama medžiaga;
- c) „rangovas“ – fizinis arba juridinis asmuo, turintis teisnumą ir veiksnumą sudaryti sutartis; šis terminas taip pat gali reikšti subrangovą, tačiau neapima asmens, kurį Kanada arba ES įdarbino pagal darbo sutartį;
- d) „būtina žinoti“ reiškia, kad galimybę susipažinti su įslaptinta informacija turi tik tie leidimą turintys asmenys, kuriems būtina susipažinti su ta įslaptinta informacija, kad jie galėtų atlikti savo oficialias pareigas;
- e) „federalinė vyriausybė“ – Kanados Federalinės Vyriausybės padaliniai ir visi Kanados federalinių viešojo administravimo valdžios institucijų skyriai ir padaliniai;
- f) „trečioji šalis“ – asmuo ar subjektas, kuris nėra viena iš Šalių.

2 straipsnis

Taikymo sritis

1. Šis Susitarimas taikomas įslaptintai informacijai, kurią Šalys viena kitai teikia ar kuria keičiasi.
2. Šiame Susitarime taip pat yra nuostatų dėl Kanados saugomos informacijos, kuri suteikiama ES, apsaugos. Jei nenurodyta kitaip, laikoma, kad visur, kur šiame Susitarime nurodyta įslaptinta informacija, tai apima ir Kanados saugomą informaciją.

3. Vadovaudamasi šiuo Susitarimu gaunančioji Šalis saugo kitos Šalies jai suteiktą įslaptintą informaciją, kad ji nebūtų prarasta, neteisėtai atskleista ar atskleista be leidimo. Kiekviena Šalis pagal savo įstatymus ir kitus teisės aktus imasi priemonių savo įsipareigojimams pagal šį Susitarimą įvykdyti.
4. Gaunančioji Šalis šią įslaptintą informaciją naudoja tik teikiančiosios Šalies nustatytais tikslais arba tikslais, kuriais ši įslaptinta informacija buvo suteikta arba ja buvo apsikeista.
5. Šis Susitarimas nėra pagrindas priversti Šalis suteikti įslaptintą informaciją.

3 straipsnis

Taikymas

1. Šis Susitarimas taikomas šioms ES institucijoms ir subjektams: Europos Vadovų Tarybai, Europos Sąjungos Tarybai (toliau – Taryba), Tarybos generaliniam sekretoriui, Europos Komisijai, Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos išorės veiksmų tarnybai (toliau – EIVT).
2. Kanados atveju Susitarimas taikomas federalinei vyriausybei.

4 straipsnis

Įslaptinta informacija ir saugoma informacija

1. Vienos Šalies kitai Šaliai teikiama įslaptinta informacija turi būti pažymėta atitinkama slaptumo žyma pagal 2 dalį. ES teikiama Kanados saugoma informacija turi būti pažymėta atitinkama žyma pagal 4 dalį.
2. Kiekviena Šalis užtikrina, kad iš kitos Šalies gautai įslaptintai informacijai būtų suteikiama tokio lygio apsauga, kuri reikalinga atsižvelgiant į atitinkamą slaptumo žymą, kaip nustatyta šioje lentelėje:

ES	KANADA
TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	TOP SECRET arba TRÈS SECRET
SECRET UE/EU SECRET	SECRET
CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	CONFIDENTIAL arba CONFIDENTIEL
RESTREINT UE/EU RESTRICTED	Kanadoje nėra atitikmens

3. Informacijai, pažymėtai RESTREINT UE/ES RESTRICTED, Kanada suteikia tokį apsaugos lygį, kuris būtų bent lygiavertis ES teikiamos apsaugos lygiui.
4. Kanados PROTECTED A arba PROTÉGÉ A informaciją ES tvarko ir saugo tokiu pačiu būdu kaip ES informaciją, pažymėtą RESTREINT UE/EU RESTRICTED slaptumo žyma. Kanados PROTECTED B arba PROTÉGÉ B ir PROTECTED C arba PROTÉGÉ C ES tvarko ir saugo laikydamosi 11 straipsnyje nurodytų įgyvendinimo administracinių susitarimų.
5. Teikiančioji Šalis taip pat gali pažymėti įslaptintą informaciją nurodydama gaunančiajai Šaliai taikomus apribojimus, susijusius su šios informacijos naudojimu, atskleidimu, perdavimu ar galimybe su ja susipažinti, ir papildomus saugumo reikalavimus, kuriuos turi įvykdyti gaunančioji Šalis, įskaitant gaunančiosios Šalies institucijas ar subjektus. Kanada taip pat gali pažymėti saugomą informaciją nurodydama ES taikomus apribojimus, susijusius su šios informacijos naudojimu, atskleidimu, perdavimu ar galimybe su ja susipažinti, ir papildomus saugumo reikalavimus, kuriuos turi įvykdyti ES, įskaitant 3 straipsnio 1 dalyje nenurodytas institucijas ar subjektus.

5 straipsnis

Įslaptintos informacijos apsauga

1. Gaunančioji Šalis užtikrina, kad iš teikiančiosios Šalies gaunama įslaptinta informacija:
 - a) ir toliau būtų žymima teikiančiosios Šalies jai priskirta žyma pagal 4 straipsnį;
 - b) negavus išankstinio rašytinio teikiančiosios Šalies sutikimo nebūtų sumažintas jos slaptumo žymos laipsnis arba ji nebūtų išslaptinta;

- c) nedarant poveikio 2 daliai, be išankstinio rašytinio teikiančiosios Šalies sutikimo nebūtų atskleista arba suteikta trečiosioms šalims ar bet kuriai 3 straipsnyje nepaminti Šalių institucijai ar subjektui;
- d) būtų tvarkoma laikantis apribojimų, kuriais teikiančioji Šalis pažymėjo įslaptintą informaciją pagal 4 straipsnio 5 dalį;
- e) būtų apsaugota pagal šį Susitarimą ir 11 straipsnyje nurodytus įgyvendinimo administracinius susitarimus.

2. Gaunančioji Šalis praneša teikiančiajai Šaliai apie bet koki teisminės institucijos ar teisėkūros institucijos, kuri vykdo tiriamąsias funkcijas, prašymą gauti įslaptintos informacijos, pagal šį Susitarimą gautos iš teikiančiosios Šalies. Vertindama tokį prašymą gaunančioji Šalis kuo daugiau atsižvelgia į teikiančiosios Šalies nuomonę. Jei pagal gaunančiosios Šalies įstatymus ir kitus teisės aktus dėl to prašymo minėta įslaptinta informacija turi būti perduota prašymą pateikusiai teisminei ar teisėkūros institucijai, gaunančioji Šalis kaip galėdama užtikrina, kad informacija būtų tinkamai apsaugota, be kita ko, nuo bet kokio paskesnio jos atskleidimo.

6 straipsnis

Personalo patikimumas

1. Šalys užtikrina, kad su įslaptinta informacija, kuri yra teikiama arba kuria keičiamasi pagal šį Susitarimą, būtų leidžiama susipažinti tik laikantis principo „būtina žinoti“.
2. Šalys užtikrina, kad asmuo, kuriam leista susipažinti su įslaptinta informacija, kuri yra teikiama arba kuria keičiamasi pagal šį Susitarimą, būtų informuojamas apie saugumo taisykles bei procedūras, susijusias su tos įslaptintos informacijos apsauga, ir patvirtintų savo pareigą saugoti tą įslaptintą informaciją.
3. Šalys užtikrina, kad su įslaptinta informacija, kuri yra teikiama arba kuria keičiamasi pagal šį Susitarimą, galėtų susipažinti tik asmenys:
 - a) kuriems leidimas susipažinti su ta įslaptinta informacija suteiktas remiantis jų atliekamomis funkcijomis ir
 - b) kurie turi reikiamą asmens patikimumo pažymėjimą arba yra specialiai įgalioti arba turi leidimą pagal atitinkamus Šalių įstatymus ir kitus teisės aktus.

7 straipsnis

Vietos saugumas

Gaunančioji Šalis užtikrina, kad kitos Šalies jai suteikta įslaptinta informacija būtų laikoma saugioje, kontroliuojamoje ir apsaugotoje vietoje.

8 straipsnis

Įslaptintos informacijos teikimas ar atskleidimas rangovams

1. Kiekviena Šalis gali teikti įslaptintą informaciją rangovui ar numatomam rangovui gavusi išankstinį rašytinį teikiančiosios Šalies sutikimą. Prieš atskleisdama rangovui ar numatomam rangovui įslaptintą informaciją, gaunančioji Šalis užtikrina, kad rangovas ar numatomas rangovas yra užtikrinęs savo patalpų saugumą ir gali apsaugoti įslaptintą informaciją, kaip numatyta 7 straipsnyje, ir kad rangovas ar numatomas rangovas turi reikiamą savo paties įmonės patikimumą patvirtinantį pažymėjimą ir atitinkamą savo personalo, kuriam reikia susipažinti su įslaptinta informacija, patikimumo pažymėjimą.
2. Norint teikti RESTREINT UE/EU RESTRICTED ir Kanados PROTECTED A arba PROTÉGÉ A informaciją rangovui ar numatomam rangovui nereikalaujama, kad būtų išduotas įmonės patikimumą patvirtinantis pažymėjimas.
3. ES neteikia Kanados PROTECTED B arba PROTÉGÉ B ir PROTECTED C arba PROTÉGÉ C informacijos rangovui ar numatomam rangovui, išskyrus konkrečius atvejus, kai Kanada yra davusi išankstinį rašytinį sutikimą, be kita ko, dėl priemonių, kuriomis reglamentuojama tokios informacijos apsauga.

9 straipsnis

Įslaptintos informacijos perdavimas

1. Šio Susitarimo tikslais:

- a) Kanada įslaptintą informaciją elektronine, magnetine ar popierinio dokumento forma siunčia per Tarybos centrinę registratūrą, kuri ją persiunčia ES valstybėms narėms ir 3 straipsnio 1 dalyje nurodytoms ES institucijoms ir subjektams;
- b) ES per Briuselyje esančią Kanados Vyriausybės misiją Europos Sąjungoje elektronine, magnetine ar popierinio dokumento forma siunčiamą įslaptintą informaciją adresuoja atitinkamai Kanados Vyriausybės agentūros ar departamento registro tarnybai.

2. Šalis įslaptintą informaciją gali siųsti reikalaujama, kad ji būtų prieinama tik konkrečioms 3 straipsnyje nurodytų institucijų ar subjektų kompetentingiems pareigūnams, organams ar tarnyboms. Siųsdama tokią įslaptintą informaciją, Šalis nurodo, kad vieninteliai gavėjai yra konkretūs 3 straipsnyje nurodytų institucijų arba subjektų kompetentingi pareigūnai, organai ar tarnybos. Tokiu atveju perduodant įslaptintą informaciją taikomos šios nuostatos:

- a) Kanada įslaptintą informaciją siunčia atitinkamai per Tarybos centrinę registratūrą, Europos Komisijos centrinę registratūrą ar EIVT centrinę registratūrą;
- b) ES per Briuselyje esančią Kanados Vyriausybės misiją Europos Sąjungoje siunčiamą įslaptintą informaciją adresuoja atitinkamai Kanados Vyriausybės subjekto, agentūros ar departamento registro tarnybai.

10 straipsnis

Priežiūra

Šalys sutaria, kad šio Susitarimo įgyvendinimą prižiūri šie subjektai:

- a) Kanados atveju – Kanados Vyriausybės paskirtas subjektas, kurio pavadinimas diplomatiniais kanalais perduodamas ES;
- b) ES atveju – Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai, už saugumo klausimus atsakingas Europos Komisijos narys ir Tarybos generalinis sekretorius.

11 straipsnis

Įgyvendinimo administraciniai susitarimai

1. Siekdamas įgyvendinti šį Susitarimą, Šalys užtikrina, kad jų kompetentingos valdžios institucijos sudarytų įgyvendinimo administracinius susitarimus, kuriuose būtų nustatyti reikalavimai, taikomi tokiose srityse:

- a) patikimumo patikrinimai;
- b) įslaptintos informacijos teikimo ar keitimosi ja procedūros;
- c) informacija apie saugojimo saugumą;
- d) procedūros tais atvejais, kai įslaptinta informacija prarandama, neteisėtai atskleidžiama arba atskleidžiama neturint leidimo ir
- e) elektroninės formos įslaptintos informacijos apsaugos procedūros.

2. Šalys konsultuojasi tarpusavyje saugumo klausimais ir vykdo vertinimo vizitus, kad įvertintų saugumo priemonių, kurias kiekviena Šalis pagal šį Susitarimą ir pagal 1 dalyje nurodytus įgyvendinimo administracinius susitarimus taiko kitos Šalies suteiktai įslaptintai informacijai, veiksmingumą. Šalys bendrai sprendžia dėl to, kaip dažnai ir kada turi būti konsultuojamasi ir vykdomi tokie vertinimo vizitai.

3. Prieš Šaliai suteikiant įslaptintą informaciją kitai Šaliai, teikiančioji Šalis raštu patvirtina, kad gaunančioji Šalis yra pajėgi apsaugoti įslaptintą informaciją laikydamosi šio Susitarimo ir 1 dalyje nurodytų įgyvendinimo administracinių susitarimų.

*12 straipsnis***Prarasta, neteisėtai atskleista arba neturint leidimo atskleista įslaptinta informacija**

1. Jei gaunančioji Šalis sužino, kad pagal šį Susitarimą gauta įslaptinta informacija galėjo būti prarasta, neteisėtai atskleista neturint leidimo, ji nedelsdama apie tai praneša teikiančiajai Šaliai ir pradeda tyrimą, kad nustatytų, kaip ta informacija buvo prarasta, neteisėtai atskleista arba atskleista neturint leidimo. Be to, gaunančioji Šalis persiunčia teikiančiajai Šaliai tyrimo rezultatus ir informaciją apie priemones, kurių imtasi siekiant užkirsti kelią kitiems tokiems įvykiams.
2. ES pagal šį Susitarimą apsaugant Kanados saugomą informaciją, jokia ES valstybė narė neįpareigojama bet kokią tokios informacijos neteisėtą atskleidimą traktuoti kaip nusikalstamą veiką pagal savo baudžiamąją teisę.

*13 straipsnis***Išlaidos**

Kiekviena Šalis padengia savo išlaidas, susijusias su šio Susitarimo įgyvendinimu.

*14 straipsnis***Kiti susitarimai**

Šis Susitarimas nekeičia galiojančių Šalių tarpusavio susitarimų arba Kanados ir ES valstybių narių susitarimų. Jis visiškai nedaro poveikio būsimų Kanados ir ES valstybių narių susitarimų turiniui. Šis Susitarimas nekliaudo Šalims sudaryti kitų susitarimų, susijusių su įslaptintos informacijos teikimu ar keitimusi ja.

*15 straipsnis***Ginčų sprendimas**

Nesutarimus, kilusius dėl šio Susitarimo aiškinimo ar taikymo, Šalys sprendžia konsultuodamosi.

*16 straipsnis***Įsigaliojimas, keitimas ir nutraukimas**

1. Šis Susitarimas įsigalioja kito mėnesio po to, kai Šalys praneša viena kitai, kad šiuo tikslu būtinos vidaus procedūros yra baigtos, pirmą dieną.
2. Kiekviena Šalis praneša kitai Šaliai apie savo įstatymų ir kitų teisės aktų pakeitimus, kurie galėtų turėti įtakos įslaptintos informacijos, kuri teikiama arba kuria keičiamasi pagal šį Susitarimą, apsaugai.
3. Bet kuri iš Šalių gali bet kuriuo metu prašyti, kad šis Susitarimas būtų peržiūrėtas siekiant apsvarstyti galimus pakeitimus.
4. Šis Susitarimas gali būti iš dalies keičiamas abipusiu susitarimu. Šalis, kuri siekia, kad tam tikra šio Susitarimo nuostata būtų iš dalies pakeista, apie tai raštu praneša kitai Šaliai. Pakeitimas įsigalioja laikantis 1 dalyje apibūdintos procedūros.

5. Šalis gali denonsuoti šį Susitarimą apie tai raštu pranešdama kitai Šaliai. Šis Susitarimas netenka galios praėjus trimis mėnesiams nuo dienos, kai kita Šalis gavo tą pranešimą. Abi Šalys toliau užtikrina šiame Susitarime apibūdintą iki šio Susitarimo nutraukimo suteiktos įslaptintos informacijos apsaugą.

TAI PATVIRTINDAMI, toliau nurodyti tinkamai įgalioti asmenys pasirašė šį Susitarimą.

Priimta Briuselyje du tūkstančiai septynioliktų metų gruodžio ketvirtą dieną dviem egzemplioriais anglų ir prancūzų kalbomis; abu tekstai yra autentiški.

Europos Sąjungos vardu

Kanados vardu

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2323

2017 m. lapkričio 17 d.

kuriuo patvirtinamas reikšmingas saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo [Ternasco de Aragón (SGN)] specifikacijos pakeitimas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ⁽¹⁾, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa, Komisija išnagrinėjo Ispanijos pateiktą saugomos geografinės nuorodos „Ternasco de Aragón“, kuri įregistruota Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1107/96 ⁽²⁾ su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (ES) Nr. 583/2013 ⁽³⁾, specifikacijos pakeitimo paraišką;
- (2) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies nuostatomis, šis pakeitimas yra reikšmingas, todėl pakeitimo paraišką Komisija paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽⁴⁾, kaip reikalaujama minėto reglamento 50 straipsnio 2 dalies a punkte;
- (3) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl šis specifikacijos pakeitimas turi būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbtas pavadinimo „Ternasco de Aragón“ (SGN) specifikacijos pakeitimas patvirtinamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

⁽¹⁾ OL L 343, 2012 12 14, p. 1.

⁽²⁾ 1996 m. birželio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1107/96 dėl geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų įregistravimo vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 17 straipsnyje nustatyta tvarka. (OL L 148, 1996 6 21, p.1).

⁽³⁾ 2013 m. birželio 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 583/2013, kuriuo patvirtinamas reikšmingas saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo specifikacijos pakeitimas [Ternasco de Aragón (SGN)] (OL L 169, 2013 6 21, p. 37).

⁽⁴⁾ OL C 250, 2017 8 1, p. 24.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. lapkričio 17 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2324**2017 m. gruodžio 12 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką pratęsiamas veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimo galiojimas ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinanti Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB ⁽¹⁾, ypač į jo 20 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos direktyva 2001/99/EB ⁽²⁾ glifosatas įtrauktas į Tarybos direktyvos 91/414/EEB ⁽³⁾ I priedą kaip veiklioji medžiaga;
- (2) į Direktyvos 91/414/EEB I priedą įtrauktos veikliosios medžiagos laikomos patvirtintomis pagal Reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 ir yra išvardytos Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 ⁽⁴⁾ priedo A dalyje;
- (3) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedo A dalyje nustatyta, kad veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimas nustoja galioti 2017 m. gruodžio 15 d.;
- (4) paraiška dėl veikliosios medžiagos glifosato įrašo Direktyvos 91/414/EEB I priede patvirtinimo pratęsimo buvo pateikta pagal Komisijos reglamento (ES) Nr. 1141/2010 ⁽⁵⁾ 4 straipsnį per tame straipsnyje nustatytą laikotarpį;
- (5) pareiškėjas pateikė papildomus dokumentų rinkinius, kurių reikalaujama pagal Reglamento (ES) Nr. 1141/2010 9 straipsnį. Valstybė narė ataskaitos rengėja nustatė, kad paraiška išsami;
- (6) valstybė narė ataskaitos rengėja, konsultuodamasi su antrąja tą pačią ataskaitą rengiančia valstybe nare, parengė pratęsimo vertinimo ataskaitą ir 2013 m. gruodžio 20 d. pateikė ją Europos maisto saugos tarnybai (toliau – Tarnyba) ir Komisijai;
- (7) Tarnyba patvirtinimo atnaujinimo vertinimo ataskaitą perdavė valstybėms narėms ir pareiškėjui, kad jie pateiktų pastabų, o gautas pastabas persiuntė Komisijai. Tarnyba taip pat viešai paskelbė papildomo dokumentų rinkinio santrauką;
- (8) remdamasi 2015 m. kovo 20 d. paskelbtomis Tarptautinės vėžio mokslinių tyrimų agentūros išvadomis dėl glifosato kancerogeninio poveikio 2015 m. balandžio 29 d. Komisija įgalioto Tarnybą iki 2015 m. rugpjūčio 13 d. peržiūrėti pagrindinę informaciją ir įtraukti šias išvadas į savo išvadą;
- (9) tam, kad būtų galima tinkamai įvertinti iš Tarptautinės vėžio mokslinių tyrimų agentūros gautą informaciją ⁽⁶⁾ ir neįprastai daug iš valstybių narių gautų pastabų, Komisija Tarnybos išvadų pateikimo terminą pratęsė iki 2015 m. spalio 30 d.;
- (10) 2015 m. spalio 30 d. ⁽⁷⁾ Tarnyba pateikė Komisijai išvadas, ar galima manyti, kad glifosatas atitinka patvirtinimo kriterijus, nustatytus Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 4 straipsnyje. 2016 m. sausio 28 d. Komisija pateikė glifosato peržiūros ataskaitos projektą Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatiniam komitetui;
- (11) pareiškėjui buvo suteikta galimybė pateikti pastabų dėl peržiūros ataskaitos projekto;

- (12) 2016 m. gegužės 18 ir 19 d. diskusijos Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatiniame komitete parodė, kad konkrečiu glifosato atveju kelios valstybės narės, veikdamos kaip rizikos valdytojai, manė, kad prieš priimant sprendimą dėl patvirtinimo atnaujinimo tikslinga gauti Europos cheminių medžiagų agentūros (toliau – Agentūra) Rizikos vertinimo komiteto nuomonę dėl suderinto klasifikavimo, atsižvelgiant į glifosato kancerogeniškumą, nes tokia nuomonė galėtų būti svarbi patvirtinimui, pagrįstam Reglamente (EB) Nr. 1107/2009 nustatytais kriterijais;
- (13) galimas glifosato patvirtinimo atnaujinimas taip pat buvo išsamiai aptartas ne tik Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatiniame komitete. 2016 m. balandžio 13 d. ⁽⁸⁾ ir 2017 m. spalio 24 d. ⁽⁹⁾ Europos Parlamentas priėmė rezoliucijas dėl įvairių Komisijos įgyvendinimo reglamentų, kuriais atnaujinamas veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimas, projektų, o 2017 m. spalio 6 d. Europos Komisija oficialiai gavo sėkmingą Europos piliečių iniciatyvą (EPI) ⁽¹⁰⁾, kurios viename iš trijų tikslų konkrečiai nurodytas glifosatas; iniciatyvą pasirašė ne mažiau kaip vienas milijonas Europos piliečių iš bent septynių valstybių narių;
- (14) kadangi Agentūros Rizikos vertinimo komiteto nuomonė dėl suderinto klasifikavimo atsižvelgiant į glifosato kancerogeniškumą buvo laikoma būtina, 2016 m. kovo 17 d. valstybė narė ataskaitos rengėja pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1272/2008 ⁽¹¹⁾ 37 straipsnį pateikė dokumentų rinkinį, įskaitant dėl kancerogeniškumo pavojingumo klasės. Atsižvelgiant į tai, kiek reikia laiko tokiam dokumentų rinkiniui įvertinti, veikliosios medžiagos patvirtinimo galiojimą Komisija Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1056 ⁽¹²⁾ pratęsė 6 mėnesius nuo Agentūros Rizikos vertinimo komiteto nuomonės gavimo dienos, tačiau ne vėliau kaip iki 2017 m. gruodžio 31 d. Tuo tarpu Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1313 ⁽¹³⁾ buvo iš dalies pakeistos veikliosios medžiagos patvirtinimo sąlygos atsižvelgiant į naujas mokslo ir technikos žinias;
- (15) 2017 m. kovo 15 d. Agentūros Rizikos vertinimo komitetas priėmė nuomonę ⁽¹⁴⁾ ir 2017 m. birželio 15 d. ją perdavė Komisijai. 2017 m. birželio 28 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* Komisija paskelbė pranešimą ⁽¹⁵⁾, kuriuo patvirtinta nuomonės gavimo data. Savo nuomonėje Agentūros Rizikos vertinimo komitetas bendru sutarimu priėjo prie išvados, kad, remiantis šiuo metu turima informacija, glifosato pavojingumo klasifikacija dėl kancerogeniškumo yra nepagrįsta;
- (16) 2015 m. spalio mėn. nuomonėje Tarnyba nustatė, jog trūksta duomenų tam, kad būtų galima atmesti viename tyrime pastebėtą galimą poveikį endokrinei sistemai. Susiję duomenys buvo pateikti per vėlai, kad juos būtų galima įtraukti į tarpusavio peržiūrą. 2016 m. rugsėjo 27 d. Komisija paprašė Tarnybos įvertinti tą papildomą informaciją. 2017 m. rugsėjo 7 d. ⁽¹⁶⁾ Tarnyba pateikė Komisijai savo išvadą dėl glifosato galimų endokrininę sistemą ardančių savybių. Savo išvadoje Tarnyba patvirtino, kad duomenų trūkumas buvo tinkamai ištaisytas, kadangi pakankami duomenys rodo, jog glifosatas neturi endokrininę sistemą ardančių savybių per estrogeno, androgeno, skydliaukės ar steroidogenezės veikimo būdą remiantis toksikologijos srities išsamia duomenų baze. Atlikti ekotoksikologiniai tyrimai šiai išvadai neprieštarauja;
- (17) nustatyta, kad yra laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 4 straipsnyje nustatytų patvirtinimo kriterijų, kai bent vienas augalų apsaugos produktas, kurio sudėtyje yra veikliosios medžiagos glifosato, naudojamas pagal vieną ar kelias tipiškas paskirtis. Todėl tie patvirtinimo kriterijai laikomi įvykdytais;
- (18) todėl tikslinga pratęsti glifosato patvirtinimo galiojimą;
- (19) nors jau yra daug informacijos apie veikliąją medžiagą glifosatą ir ją įvertinus buvo padaryta išvada, kad veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimas turėtų būti pratęstas, apie glifosatą skelbiamos papildomos informacijos yra ypač daug, palyginti su kitomis veikliosiomis medžiagomis. Todėl, priimant sprendimą dėl glifosato patvirtinimo laikotarpio trukmės, reikėtų atsižvelgti į greitą mokslo ir technologinių pokyčių galimybes ateityje, taip pat turint omenyje tai, kad glifosatas yra vienas iš plačiausiai naudojamų herbicidų Sąjungoje;
- (20) atsižvelgiant į šiuos ypatumus ir kitus konstatuojamosiose dalyse nurodytus teisėtus veiksnius ir turint omenyje tai, kad reikia užtikrinti, kad saugos ir apsaugos lygis atitiktų Sąjungoje siekiamą aukštą apsaugos lygį, rizikos valdymo požiūriu yra tinkama nustatyti penkerių metų glifosato patvirtinimo laikotarpį užtikrinant, kad glifosato pakartotiniam vertinimui būtų teikiama pirmenybė, palyginti su kitomis veikliosiomis medžiagomis;
- (21) pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 14 straipsnio 1 dalį kartu su to reglamento 6 straipsniu ir atsižvelgiant į dabartines mokslo ir technikos žinias, būtina nustatyti tam tikras sąlygas ir apribojimus;

- (22) pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 20 straipsnio 3 dalį kartu su jo 13 straipsnio 4 dalimi Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (23) atsižvelgiant į tai, kad dabartinis glifosato patvirtinimas nustoja galioti 2017 m. gruodžio 15 d., šis reglamentas turėtų įsigalioti kuo greičiau;
- (24) šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo tos dienos, kai baigia galioti veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimas, kaip nurodyta 3 konstatuojamojoje dalyje;
- (25) Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinis komitetas nepateikė nuomonės per komiteto pirmininko nustatytą terminą. Buvo nuspręsta, kad reikia įgyvendinimo akto, taigi pirmininkas pateikė jo projektą toliau svarstyti apeliaciniame komitete. Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka apeliacinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Veikliosios medžiagos patvirtinimo galiojimo pratęsimas

I priede nurodytos veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimo terminas pratęsiamas pagal šiame priede nustatytas sąlygas.

2 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 pakeitimai

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

3 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymo data

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2017 m. gruodžio 16 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Strasbūre 2017 m. gruodžio 12 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ OL L 309, 2009 11 24, p. 1.

⁽²⁾ 2001 m. lapkričio 20 d. Komisijos direktyva 2001/99/EB, iš dalies keičianti Tarybos direktyvos 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką I priedą, kad būtų įrašytos veikliosios medžiagos glifosatas ir metil-tifensulfuronas (OL L 304, 2001 11 21, p. 14).

⁽³⁾ 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyva 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką (OL L 230, 1991 8 19, p. 1).

- (⁴) 2011 m. gegužės 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011, kuriuo dėl patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 (OL L 153, 2011 6 11, p. 1).
- (⁵) 2010 m. gruodžio 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1141/2010, kuriuo nustatomi antrosios grupės veikliųjų medžiagų įrašų Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priede patvirtinimo pratęsimo tvarka ir tų medžiagų sąrašas (OL L 322, 2010 12 8, p. 10).
- (⁶) IARC monografija dėl kancerogeninio poveikio žmonėms vertinimo, 112 tomas (2015 m.). Adresas internete www.iarc.fr.
- (⁷) EFSA (Europos maisto saugos tarnyba), 2015 m. *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance glyphosate*. EFSA Journal 2015;13(11):4302, o. 107 doi:10.2903/j.efsa.2015.4302. Pateikta internete adresu: www.efsa.europa.eu.
- (⁸) 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Komisijos įgyvendinimo reglamento, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką pratęsiamas veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimo galiojimas ir iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas, projekto (D044281/01–2016/2624(RSP)). Pateikta internete adresu <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P8-TA-2016-0119+0+DOC+XML+V0//LT>.
- (⁹) 2017 m. spalio 24 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Komisijos įgyvendinimo reglamento, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką pratęsiamas veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimo galiojimas ir iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas, projekto (D053565–01 – 2017/2904(RSP)). Adresas internete <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P8-TA-2017-0395+0+DOC+XML+V0//LT>.
- (¹⁰) Komisijos registracijos Nr.: ECI(2017) 000002; šį dokumentą galima rasti internete adresu <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/initiatives/successful/details/2017/000002?lg=lt>.
- (¹¹) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).
- (¹²) 2016 m. birželio 29 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1056, kuriuo dėl veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimo galiojimo pratęsimo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011 (OL L 173, 2016 6 30, p. 52).
- (¹³) 2016 m. rugpjūčio 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1313, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 nuostatos dėl veikliosios medžiagos glifosato patvirtinimo sąlygų (OL L 208, 2016 8 2, p. 1).
- (¹⁴) Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) (2017 m.). *Opinion of the Committee for Risk Assessment proposing harmonised classification and labelling of glyphosate (ISO); N-(phosphonomethyl)glycine* (EC Number: 213–997–4; CAS Number: 1071-83-6).
- (¹⁵) Komisijos pranešimas dėl Europos cheminių medžiagų agentūros Rizikos vertinimo komiteto nuomonės, kuria siūlomas glifosato suderintas klasifikavimas ir ženklinimas ES lygmeniu, gavimo datos (OL C 204, 2017 6 28, p. 5).
- (¹⁶) EFSA (Europos maisto saugos tarnyba), 2017 m.; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the potential endocrine disrupting properties of glyphosate*. EFSA Journal 2017;15(9):4979, 20 p. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2017.4979>.

I PRIEDAS

Bendrinis pavadinimas, identifikavimo numeriai	IUPAC pavadinimas	Grynumas ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Konkrečios nuostatos
Glifosatas CAS Nr. 1071-83-6 CIPAC Nr. 284	N-(fosfonmetil)glicinas	≥ 950 g/kg Priemaišos: formaldehidas, mažiau kaip 1 g/kg N-Nitroso-glifosatas, mažiau kaip 1 mg/kg	2017 m. gruodžio 16 d.	2022 m. gruodžio 15 d.	Leidžiama naudoti tik kaip herbicidą. Igyvendinant vienodus principus, nustatytus Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje, atsižvelgiama į glifosato peržiūros ataskaitos išvadas, visų pirma į jos I ir II priedėlius. Atlikdamos šį bendrą vertinimą valstybės narės ypatingą dėmesį skiria: — požeminio vandens apsaugai pažeidžiamose vietovėse, visų pirma kai naudojama ne augalams; — su medžiaga dirbančių asmenų ir neprofesionalių naudotojų saugai; — rizikai sausumos stuburiniams gyvūnams ir netiksliniams sausumos augalams; — netikslinių sausumos nariuotakojų ir stuburinių gyvūnų įvairovei ir gausumui per su mityba susijusią sąveiką; — tam, kad naudojimas iki derliaus nuėmimo atitiktų gerą žemės ūkio praktiką. Naudojimo sąlygose prireikus nurodomos rizikos mažinimo priemonės. Valstybės narės užtikrina, kad augalų apsaugos produktai, kurių sudėtyje yra glifosato, Direktyvos 2009/128/EB 12 straipsnio a punkte išvardytose konkrečios vietovėse būtų naudojami kuo mažiau. Valstybės narės užtikrina komerciniais tikslais pagamintos techninės medžiagos specifikacijų ir toksiškumo tyrimuose naudotos bandymų medžiagos lygiavertiškumą. Valstybės narės užtikrina, kad augalų apsaugos produktuose, kurių sudėtyje yra glifosato, nebūtų koformulianto polietoksiluoto lajaus amino (CAS Nr. 61791-26-2).

⁽¹⁾ Išsamesnė informacija apie veikliosios medžiagos tapatybę ir specifikaciją pateikta peržiūros ataskaitoje.

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas iš dalies keičiamas taip:

1) A dalyje glifosatui skirtas 25 įrašas išbraukiamas;

2) B dalis papildoma šiuo įrašu:

	Bendrinis pavadinimas, identifikavimo numeriai	IUPAC pavadinimas	Grynumas ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Konkrečios nuostatos
„118	Glifosatas CAS Nr. 1071-83-6 CIPAC Nr. 284	N-(fosfonmetil) glicinas	≥ 950 g/kg Priemaišos: formaldehidas, mažiau kaip 1 g/kg N-Nitroso-glifosatas, mažiau kaip 1 mg/kg	2017 m. gruodžio 16 d.	2022 m. gruodžio 15 d.	Leidžiama naudoti tik kaip herbicidą. Igyvendinant vienodus principus, nustatytus Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje, atsižvelgiama į glifosato peržiūros ataskaitos išvadas, visų pirma į jos I ir II priedėlius. Atlikdamos šį bendrą vertinimą valstybės narės ypatingą dėmesį skiria: — požeminio vandens apsaugai pažeidžiamose vietovėse, visų pirma kai naudojama ne augalams; — su medžiaga dirbančių asmenų ir neprofesionalių naudotojų saugai; — rizikai sausumos stuburiniams gyvūnams ir netiksliniams sausumos augalams; — netikslinių sausumos nariuotakojų ir stuburinių gyvūnų įvairovei ir gausumui per su mityba susijusią sąveiką; — tam, kad naudojimas iki derliaus nuėmimo atitiktų gerą žemės ūkio praktiką. Naudojimo sąlygose prireikus nurodomos rizikos mažinimo priemonės. Valstybės narės užtikrina, kad augalų apsaugos produktai, kurių sudėtyje yra glifosato, Direktyvos 2009/128/EB 12 straipsnio a punkte išvardytose konkrečios vietovėse būtų naudojami kuo mažiau. Valstybės narės užtikrina komerciniais tikslais pagamintos techninės medžiagos specifikacijų ir toksiškumo tyrimuose naudotos bandymų medžiagos lygiavertiškumą.

	Bendrinis pavadinimas, identifikavimo numeriai	IUPAC pavadinimas	Grynumas ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Konkrečios nuostatos
						Valstybės narės užtikrina, kad augalų apsaugos produktuose, kurių sudėtyje yra glifosato, nebūtų koformulianto polietoksiluoto lajaus amino (CAS Nr. 61791-26-2).

⁽¹⁾ Išsamesnė informacija apie veikliosios medžiagos tapatybę ir specifikaciją pateikta peržiūros ataskaitoje.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2325**2017 m. gruodžio 14 d.****dėl leidimo naudoti skystus lecitinus, hidrolizuotus lecitinus ir lecitinus, iš kurių pašalintas aliejus, kaip visų rūšių gyvūnų pašaro priedus, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1007****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 nustatyta, kad priedams gyvūnų mityboje naudoti reikia leidimo, ir nustatytas tokio leidimo suteikimo pagrindas bei tvarka. To reglamento 10 straipsnyje nustatyta, kad reikia iš naujo įvertinti priedus, kuriuos leidžiama naudoti remiantis Tarybos direktyva 70/524/EEB ⁽²⁾;
- (2) neterminuotas leidimas naudoti lecitinus kaip visų rūšių gyvūnų pašaro priedą buvo suteiktas remiantis Direktyva 70/524/EEB. Vėliau, vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 1 dalies b punktu, šie priedai buvo įtraukti į pašarų priedų registrą kaip esami produktai;
- (3) pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 2 dalį buvo pateiktas prašymas iš naujo įvertinti lecitinų preparatus kaip visų rūšių gyvūnų pašaro priedus. Pareiškėjas paprašė tuos priedus priskirti prie priedų kategorijos „technologiniai priedai“ ir funkcinės grupės „emulsikliai“. Kartu su prašymu buvo pateikti duomenys ir dokumentai, kurių reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 7 straipsnio 3 dalį;
- (4) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) 2016 m. liepos 13 d. nuomonėje ⁽³⁾ padarė išvadą, kad siūlomomis naudojimo sąlygomis lecitinų, hidrolizuotų lecitinų ir lecitinų, iš kurių pašalintas aliejus, preparatai nedaro nepageidaujamo poveikio gyvūnų sveikatai, žmonių sveikatai ar aplinkai. Tarnyba taip pat padarė išvadą, kad šie preparatai gali būti veiksmingai naudojami pašare kaip emulsikliai. Tarnyba nemano, kad reikia nustatyti konkrečius stebėsenos po pateikimo rinkai reikalavimus. Be to, patvirtinama pašarų priedų pašaruose analizės metodų taikymo ataskaita, kurią pateikė Reglamentu (EB) Nr. 1831/2003 įsteigta etaloninė laboratorija;
- (5) atlikus skystų lecitinų, hidrolizuotų lecitinų ir lecitinų, iš kurių pašalintas aliejus, vertinimą nustatyta, kad Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 5 straipsnyje išdėstytos leidimo suteikimo sąlygos įvykdytos. Taigi, kaip nurodyta šio reglamento I priede, turėtų būti suteiktas leidimas naudoti minėtus preparatus;
- (6) laikoma tinkama suderinti lecitinų, skystų lecitinų, hidrolizuotų lecitinų ir lecitinų, iš kurių pašalintas aliejus, ypatybes ir naudojimo sąlygas siekiant išvengti rinkos iškraipymų, o Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1007 ⁽⁴⁾ turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (7) kadangi saugos sumetimais nebūtina neatidėliotinai taikyti leidimo sąlygų pakeitimų, tikslinga nustatyti pereinamąjį laikotarpį, per kurį suinteresuotieji subjektai galėtų pasirengti laikytis naujų su leidimu susijusių reikalavimų;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 29.⁽²⁾ 1970 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyva 70/524/EEB dėl pašarų priedų (OL L 270, 1970 12 14, p. 1).⁽³⁾ EFSA Journal 2016;14(8):4561.⁽⁴⁾ 2017 m. birželio 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1007 dėl leidimo naudoti lecitinų preparatą kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą (OL L 153, 2017 6 16, p. 13).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Leidimas

I priede nurodytus priedus, priklausančius priedų kategorijai „technologiniai priedai“ ir funkinei grupei „emulsikliai“, leidžiama naudoti kaip gyvūnų pašaro priedą tame priede nustatytomis sąlygomis.

2 straipsnis

Reglamento (ES) 2017/1007 pakeitimai

Igyvendinimo reglamento (ES) 2017/1007 priedas pakeičiamas šio reglamento II priedo tekstu.

3 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio priemonės

1. I priede nurodytus priedus ir premiksus, kurių sudėtyje yra šių priedų, pagamintus ir paženklintus iki 2018 m. liepos 4 d., laikantis taisyklių, taikytų iki 2018 m. sausio 4 d., galima toliau teikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos.
2. Kombinuotuosius pašarus ir pašarines žaliavas, kurių sudėtyje yra I priede nurodytų priedų, pagamintus ir paženklintus iki 2019 m. sausio 4 d., laikantis taisyklių, taikytų iki 2018 m. sausio 4 d., galima toliau teikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos, jei jie skirti maistiniams gyvūnams.
3. Kombinuotuosius pašarus ir pašarines žaliavas, kurių sudėtyje yra I priede nurodytų priedų, pagamintus ir paženklintus iki 2020 m. sausio 4 d., laikantis taisyklių, taikytų iki 2018 m. sausio 4 d., galima toliau teikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos, jei jie skirti nemaistiniams gyvūnams.

4 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 14 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

I PRIEDAS

Priedo iden- tikavimo numeris	Leidimo turėtojo pavadinimas	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiau- sias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galio- jimo terminas
						mg lecitinų/kg visaverčio pašaro, kurio drėgnis yra 12 %			
Technologinių priedų kategorija. Funkcinė grupė: emulsikliai									
1c322i	—	skysti lecitinai	<i>Priedo sudėtis</i> Lecitino preparatas: fosfolipidų ≥ 48 % Drėgnis ≤ 1 % Skysto pavidalo <i>Veikliosios medžiagos apibūdinimas</i> Skysti lecitinai (CAS Nr. 8002-43-5), ekstrahuoti iš rapsų sėklų, saulėgrąžų ir (arba) sojų <i>Analizės metodas</i> ⁽¹⁾ Informacija apie pašaro priedo savybes pateikta: Komisijos reglamente (ES) Nr. 231/2012 ⁽²⁾ ir atitinkamuose FAO JECFA monografijos „Leciti- nas“ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ tyrimų aprašymuose	Visų rūšių gyvūnai	—	—	—		2028 m. sau- sio 4 d.
1c322ii		hidrolizuoti lecitinai	<i>Priedo sudėtis</i> Hidrolizuotų lecitinų preparatas: fosfolipidų ≥ 44 % Drėgnis ≤ 1 % Skysto pavidalo <i>Veikliosios medžiagos apibūdinimas</i> Skysti hidrolizuoti lecitinai (CAS Nr. 8002-43-5), ekstrahuoti iš rapsų sėklų, saulėgrąžų ir (arba) sojų	Visų rūšių gyvūnai					2028 m. sau- sio 4 d.

Priedo identifikavimo numeris	Leidimo turėtojo pavadinimas	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
						mg lecitinų/kg visaverčio pašaro, kurio drėgnis yra 12 %			
			<i>Analizės metodas</i> ⁽¹⁾ Informacija apie pašaro priedo savybes pateikta: Komisijos reglamente (ES) Nr. 231/2012 ⁽²⁾ ir atitinkamuose FAO JECFA monografijos „Lecitinas“ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ tyrimų aprašymuose						
1c322iii	—	lecitinai, iš kurių pašalintas aliejus	<i>Priedo sudėtis</i> Lecitinų, iš kurių pašalintas aliejus, preparatas, kuriame yra ne mažesnis nei nurodytas išvardytų medžiagų kiekis: fosfolipidų ≥ 75 % Drėgnis ≤ 2 % Kieto pavidalo <i>Veikliosios medžiagos apibūdinimas</i> Kieto pavidalo lecitinai, iš kurių pašalintas aliejus (CAS Nr. 8002-43-5), ekstrahuoti iš saulėgrąžų ir (arba) sojų ir ekstrahuojant tirpikliais pašalinti riebalai <i>Analizės metodas</i> ⁽¹⁾ Informacija apie pašaro priedo savybes pateikta: Komisijos reglamente (ES) Nr. 231/2012 ⁽²⁾ ir atitinkamuose FAO JECFA monografijos „Lecitinas“ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ tyrimų aprašymuose	Visų rūšių gyvūnai	—	—	—		2028 m. sausio 4 d.

⁽¹⁾ Išsamų analizės metodų aprašymą galima rasti etaloninės laboratorijos svetainėje: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

⁽²⁾ 2012 m. kovo 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 231/2012, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1831/2003 II ir III prieduose išvardytų maisto priedų specifikacijos (OL L 83, 2012 3 22, p. 1).

⁽³⁾ FAO JECFA Combined Compendium of Food Additive Specifications, „Lecithin“, Monograph No. 4 (2007), <http://www.fao.org/ag/agn/jecfa-additives/specs/monograph4/additive-250-m4.pdf>

⁽⁴⁾ FAO JECFA Combined Compendium for Food Additive Specifications – Analytical methods, test procedures and laboratory solutions used by and referenced in the food additive specifications, Vol. 4, <http://www.fao.org/docrep/009/a0691e/a0691e00.htm>.

II PRIEDAS

„PRIEDAS

Priedo identifikavimo numeris	Leidimo turėtojo pavadinimas	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
						mg lecitinų/kg visaverčio pašaro, kurio drėgnis yra 12 %			

Technologinių priedų kategorija. Funkcinė grupė: emulsikliai

1c322	—	Lecitinai	<i>Priedo sudėtis</i> Lecitinų preparatas, kuriame yra ne mažesnis nei nurodytas išvardytų medžiagų kiekis: — fosfolipidų ≥ 18 %, — lizofosfolipidų ≥ 11 % Drėgnis ≤ 1 % <i>Veikliosios medžiagos apibūdinimas</i> Lecitinai (CAS Nr. 8002-43-5), ekstrahuoti iš sojų <i>Analizės metodas</i> ⁽¹⁾ Informacija apie pašaro priedo savybes pateikta: Komisijos reglamente (ES) Nr. 231/2012 ⁽²⁾ ir atitinkamuose FAO JECFA monografijos „Lecitinas“ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ tyrimų aprašymuose	Visų rūšių gyvūnai	—	—	—	=	2027 m. liepos 6 d.
-------	---	-----------	--	--------------------	---	---	---	---	---------------------

⁽¹⁾ Išsamų analizės metodų aprašymą galima rasti etaloninės laboratorijos svetainėje: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

⁽²⁾ 2012 m. kovo 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 231/2012, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II ir III prieduose išvardytų maisto priedų specifikacijos (OL L 83, 2012 3 22, p. 1).

⁽³⁾ FAO JECFA Combined Compendium of Food Additive Specifications, 'Lecithin', Monograph No. 4 (2007), <http://www.fao.org/ag/agn/jecfa-additives/specs/monograph4/additive-250-m4.pdf>

⁽⁴⁾ FAO JECFA Combined Compendium for Food Additive Specifications – Analytical methods, test procedures and laboratory solutions used by and referenced in the food additive specifications, Vol.4, <http://www.fao.org/docrep/009/a0691e/a0691e00.htm>.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2326**2017 m. gruodžio 14 d.****kuriuo imiprotrinas patvirtinamas kaip esama veiklioji medžiaga, skirta 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo ⁽¹⁾, ypač į jo 89 straipsnio 1 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1062/2014 ⁽²⁾ pateikiamas esamų veikliųjų medžiagų, kurias reikia įvertinti, kad būtų galima patvirtinti kaip tinkamas biocidinių produktų gamybai, sąrašas. Tame sąrašė yra imiprotrinas;
- (2) buvo įvertinta, ar imiprotriną galima naudoti 18-to tipo produktams (insekticidams, akaricidams ir kitų nariuotakojų kontrolės produktams), apibrėžtiems Reglamento (ES) Nr. 528/2012 V priede, gaminti;
- (3) Jungtinė Karalystė buvo paskirta vertinančiąja kompetentinga institucija ir 2016 m. liepos 20 d. pateikė vertinimo ataskaitą bei rekomendacijas;
- (4) pagal Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1062/2014 7 straipsnio 2 dalį 2017 m. birželio 27 d. Biocidinių produktų komitetas, atsižvelgdamas į vertinančiosios kompetentingos institucijos išvadą, parengė Europos cheminių medžiagų agentūros nuomonę;
- (5) remiantis ta nuomone, galima tikėtis, kad 18-o tipo biocidiniai produktai, kurių sudėtyje yra imiprotrino, atitinka Reglamento (ES) Nr. 528/2012 19 straipsnio 1 dalies b punkto kriterijus, jei laikomasi tam tikrų su jų naudojimu susijusių specifikacijų ir sąlygų;
- (6) todėl imiprotriną tikslinga patvirtinti kaip tinkamą naudoti 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi tam tikrų specifikacijų ir sąlygų;
- (7) veiklioji medžiaga turėtų būti patvirtinta praėjus tinkamam laikotarpiui, per kurį suinteresuotieji subjektai galėtų imtis parengiamųjų priemonių, kurios būtinos, kad būtų galima laikytis nustatytų naujų reikalavimų;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Biocidinių produktų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Imiprotrinas patvirtinamas kaip veiklioji medžiaga 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi priede nustatytų specifikacijų ir sąlygų.

2 straipsnisŠis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.⁽¹⁾ OL L 167, 2012 6 27, p. 1.⁽²⁾ 2014 m. rugpjūčio 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1062/2014 dėl visų esamų veikliųjų medžiagų, kurių yra Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 528/2012 nurodytuose biocidiniuose produktuose, sisteminio tyrimo darbo programos (OL L 294, 2014 10 10, p. 1).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 14 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas Identifikavimo numeriai	Mažiausias veikliosios medžiagos grynumo laipsnis ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Produkto tipas	Specialiosios sąlygos
Imiprotrinas	IUPAC pavadinimas: Reakcijos masė: 2,5-diokso-3-prop-2-inilimidazolidin-1-ilmetil (1R)-cis-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enil) ciklopropankarboksilatas; 2,5-diokso-3-prop-2-inilimidazolidin-1-ilmetil (1R)-trans-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enil)ciklopropankarboksilatas EB Nr. 428-790-6 CAS Nr. 72963-72-5	≥ 870 g/kg	2019 m. liepos 1 d.	2029 m. birželio 30 d.	18	Biocidinių produktų autorizacijos liudijimai išduodami laikantis šių sąlygų: 1) vertinant produktą ypatingas dėmesys turi būti skiriamas poveikiui, rizikai ir veiksmingumui, susijusiems su tokiais naudojimo paskirtimis, kurios yra įtrauktos į paraišką išduoti autorizacijos liudijimą, bet nebuvo įvertintos atliekant veikliosios medžiagos Sąjungos lygmens rizikos vertinimą; 2) atsižvelgiant į pagal vertintas naudojimo paskirtis nustatytą riziką, produkto vertinime ypatingas dėmesys skiriamas paviršiniam vandeniui, nuosėdoms ir dirvožemiui, kai produktai naudojami patalpose kaip paviršiaus purškikliai; 3) jei produktų liekanų gali likti maiste arba pašaruose, įvertinama, ar reikia pakeisti esamą arba nustatyti naują didžiausią leidžiamąją koncentraciją (toliau – DLK) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 470/2009 ⁽²⁾ arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 ⁽³⁾ , ir imamasi tinkamų rizikos mažinimo priemonių siekiant užtikrinti, kad taikoma DLK nebūtų viršyta.

⁽¹⁾ Šioje skiltyje nurodytas grynumas – tai mažiausias įvertintos veikliosios medžiagos grynumo laipsnis. Rinkai pateikiamame produkte esanti veiklioji medžiaga gali būti tokio paties arba kitokio grynumo, jei įrodyta, kad ji yra techniniu požiūriu lygiavertė įvertintai veikliajai medžiagai.

⁽²⁾ 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 470/2009, nustatantis Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinių liekanų kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką, panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2377/90 ir iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (OL L 152, 2009 6 16, p. 11).

⁽³⁾ 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2327**2017 m. gruodžio 14 d.****kuriuo 2-metil-1,2-benzisotiazol-3(2H)-onas patvirtinamas kaip veiklioji medžiaga, skirta 6-o tipo biocidiniams produktams gaminti****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo ⁽¹⁾, ypač į jo 90 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) 2009 m. lapkričio 26 d. Lenkija gavo paraišką pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB ⁽²⁾ 11 straipsnio 1 dalį dėl veikliosios medžiagos 2-metil-1,2-benzisotiazol-3(2H)-ono, skirtos gaminti 6-o tipo produktams (supakuotų produktų konservantams), aprašytiems tos direktyvos V priede ir atitinkantiems Reglamento (ES) Nr. 528/2012 V priede aprašytus 6-o tipo produktus, įrašymo į tos direktyvos I priedą;
- (2) 2016 m. kovo 24 d. Lenkija pateikė vertinimo ataskaitą ir rekomendacijas pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 90 straipsnio 2 dalį;
- (3) 2017 m. birželio 27 d. Biocidinių produktų komitetas, atsižvelgdamas į vertinančiosios kompetentingos institucijos išvadą, parengė Europos cheminių medžiagų agentūros nuomonę;
- (4) remiantis ta nuomone, galima tikėtis, kad 6-o tipo biocidiniai produktai, kurių sudėtyje yra 2-metil-1,2-benzisotiazol-3(2H)-ono, atitinka Reglamento (ES) Nr. 528/2012 19 straipsnio 1 dalies b punkto kriterijus, jei laikomasi tam tikrų su jų naudojimu susijusių specifikacijų ir sąlygų;
- (5) todėl 2-metil-1,2-benzisotiazol-3(2H)-oną tikslinga patvirtinti kaip tinkamą naudoti 6-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi tam tikrų specifikacijų ir sąlygų;
- (6) kadangi 2-metil-1,2-benzisotiazol-3(2H)-onas atitinka 1A pakategorės odą jautrinančių medžiagų klasifikavimo kriterijus (odą labai jautrinanti medžiaga) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1272/2008 ⁽³⁾ I priedo 3.4.2.2.1.2 punktą, apdoroti gaminiai, kurie apdoroti 2-metil-1,2-benzisotiazol-3(2H)-onu arba kuriuose yra 2-metil-1,2-benzisotiazol-3(2H)-ono, turėtų būti tinkamai paženklininti prieš juos pateikiant rinkai;
- (7) veiklioji medžiaga turėtų būti patvirtinta praėjus tinkamam laikotarpiui, per kurį suinteresuotieji subjektai galėtų imtis parengiamųjų priemonių, kurios būtinos, kad būtų galima laikytis nustatytų naujų reikalavimų;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Biocidinių produktų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

2-metil-1,2-benzisotiazol-3(2H)-onas patvirtinamas kaip veiklioji medžiaga 6-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi priede nustatytų specifikacijų ir sąlygų.

⁽¹⁾ OL L 167, 2012 6 27, p. 1.⁽²⁾ 1998 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką (OL L 123, 1998 4 24, p. 1).⁽³⁾ 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinančias direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 14 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas Identifikavimo numeriai	Mažiausias veikliosios medžiagos grynumo laipsnis ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Produk- to tipas	Specialiosios sąlygos
2-metil-1,2-benziso- tiazol-3(2H)-onas (MBIT)	IUPAC pavadinimas: 2-metil-1,2-benzisotiazol- 3(2H)-onas EB Nr. nepateikta CAS Nr. 2527-66-4	≥ 997 g/kg	2018 m. lie- pos 1 d.	2028 m. bir- želio 30 d.	6	Biocidinių produktų autorizacijos liudijimai išduodami laikantis šių sąlygų: - vertinant produktą ypatingas dėmesys turi būti skiriamas po- veikiui, rizikai ir veiksmingumui, susijusiems su tokiomis nau- dojimo paskirtimis, kurios yra įtrauktos į paraišką išduoti au- torizacijos liudijimą, bet nebuvo įvertintos atliekant veikliosios medžiagos Sąjungos lygmens rizikos vertinimą; - atsižvelgiant į pagal vertintas naudojimo paskirtis nustatytą ri- ziką, produkto vertinime ypatingas dėmesys skiriamas: - profesionaliems naudotojams; - paviršiniam vandeniui ir požeminiam vandeniui, kai lauke naudojami dažai ir tinkas, kuriuose yra konservantų, ir ga- minant popierių, tekstilės ir odos gaminius naudojami skys- čiai, kuriuose yra konservantų. Apdoroti gaminiai pateikiami rinkai laikantis šios sąlygos: asmuo, atsakingas už apdoroto gaminio, kuris apdorotas 2-metil- 1,2-benzisotiazol-3(2H)-onu arba kuriame yra 2-metil-1,2-benzi- sotiazol-3(2H)-ono, pateikimą rinkai, užtikrina, kad to apdoroto gaminio etiketėje būtų pateikta Reglamento (ES) Nr. 528/2012 58 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodyta informacija.

⁽¹⁾ Šioje skiltyje nurodytas grynumas – tai mažiausias įvertintos veikliosios medžiagos grynumo laipsnis. Rinkai pateikiamame produkte esanti veiklioji medžiaga gali būti tokio paties arba kitokio grynumo, jei įrodyta, kad ji yra techniniu požiūriu lygiavertė įvertintai veikliajai medžiagai.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2328**2017 m. gruodžio 14 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Skalický rubín“ (SKVN)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 99 straipsnį,

kadangi:

- (1) remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 2 ir 3 dalimis Komisija išnagrinėjo Slovakijos pateiktą pavadinimo „Skalický rubín“ įregistravimo paraišką ir ją paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnį Komisija negavo;
- (3) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsniu, pavadinimas „Skalický rubín“ turėtų būti saugomas ir įtrauktas į to reglamento 104 straipsnyje nurodytą registrą;
- (4) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pavadinimas „Skalický rubín“ (SKVN) yra saugomas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 14 d.

*Komisijos vardu**Pirmininkas*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.⁽²⁾ O L C 224, 2017 7 13, p. 9.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2329**2017 m. gruodžio 14 d.****kuriuo iš dalies keičiamas ir ištaisomas Reglamentas (EB) Nr. 1235/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnio 2 bei 3 dalis ir 38 straipsnio d punktą,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamento (EB) Nr. 1235/2008 ⁽²⁾ III priede pateikiamas trečiųjų šalių, kurių ekologinės žemės ūkio produktų gamybos ir kontrolės priemonių sistemos pripažintos lygiavertėmis Reglamente (EB) Nr. 834/2007 nustatytoms sistemoms, sąrašas;
- (2) remiantis Kosta Rikos pateikta informacija, kontrolės įstaigų „Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH“, „Control Union Certifications“ ir „Primus lab“ pavadinimai pakeisti į atitinkamai „Kiwa BCS Costa Rica Limitada“, „Control Union Perú“ ir „PrimusLabs.com CR S.A.“ Kosta Rika taip pat pranešė Komisijai, kad „Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería“ nebėra kontrolės įstaiga ir kad sertifikatus išduoda kitos kontrolės įstaigos, o ne Žemės ūkio ministerija;
- (3) Japonija pranešė Komisijai, kad jos kompetentinga institucija į Japonijos pripažintų kontrolės įstaigų sąrašą įtraukė dvi naujas kontrolės įstaigas – „Japan Food Research Laboratories“ ir „Leafearth Company“ – ir kad pasikeitė įstaigų „Bureau Veritas Japan, Inc.“ bei „Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS)“ pavadinimai ir įstaigos „Organic Certification Association“ interneto adresas;
- (4) remiantis Naujosios Zelandijos pateikta informacija, pasikeitė kompetentingos institucijos interneto adresas;
- (5) Korėjos Respublika pranešė Komisijai, kad jos kompetentinga institucija papildė Korėjos Respublikos pripažintų kontrolės įstaigų sąrašą – įtraukė kontrolės įstaigą „Industry-Academic Cooperation Foundation, SCNU“;
- (6) 2018 m. sausio 31 d. baigiasi Korėjos Respublikos įtraukimo į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priede pateiktą sąrašą laikotarpis; atsižvelgiant į tai, kad Korėjos Respublika ir toliau atitinka Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalyje nustatytas sąlygas, jos įtraukimo į sąrašą laikotarpį reikėtų pratęsti neribotam laikui;
- (7) Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priede pateikiamas lygiavertiškumo nustatymo tikslais sudarytas kontrolės institucijų ir kontrolės įstaigų, kurios yra kompetentingos vykdyti kontrolę ir išduoti sertifikatus trečiosiose šalyse, sąrašas;
- (8) kontrolės įstaigų, išvardytų Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priede, pripažinimo pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį galiojimo laikotarpis baigiasi 2018 m. birželio 30 d. Remiantis Komisijos vykdomos nuolatinės priežiūros rezultatais, tų kontrolės įstaigų pripažinimo galiojimo laikotarpis turėtų būti pratęstas iki 2021 m. birželio 30 d.;
- (9) įstaiga „Albinspekt“ pranešė Komisijai, kad pasikeitė jos adresas;

⁽¹⁾ OL L 189, 2007 7 20, p. 1.⁽²⁾ 2008 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1235/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių (OL L 334, 2008 12 12, p. 25).

- (10) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd.“ prašymą įtraukti ją į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priedo sąrašą. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad „BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd“ tikslinga pripažinti A ir D kategorijų produktų iš Turkijos kontrolės įstaiga;
- (11) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „BIOCert Indonesia“ prašymą įtraukti ją į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priedo sąrašą. Remdamasi pateikta informacija Komisija, padarė išvadą, kad „BIOCert Indonesia“ tikslinga pripažinti A ir D kategorijų produktų iš Indonezijos kontrolės įstaiga;
- (12) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „bio.inspecta AG“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į jos kaip A ir D kategorijų produktų kontrolės įstaigos pripažinimo geografinę aprėptį įtraukti Afganistaną, Kiniją ir Nepalą;
- (13) įstaigos „Bolicert Ltd“ įtraukimo į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priede pateiktą sąrašą galiojimas sustabdytas Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/1473 ⁽¹⁾. Siekdama atšaukti laikiną sustabdymą, Komisija paragino „Bolicert Ltd“ pateikti galiojantį IOAS („Bolicert Ltd“ akreditavimo organizacija) išduotą akreditavimo pažymėjimą ir laiku imtis atitinkamų taisomųjų veiksmų pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 reikalavimus. IOAS pranešė Komisijai, kad ji nusprendė atšaukti sustabdymą, nes gavo pakankamos informacijos apie „Bolicert Ltd“ taisomuosius veiksmus. Remdamasi ta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga vėl įtraukti „Bolicert Ltd“ į IV priedą iki sustabdymo taikytomis sąlygomis;
- (14) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „CCPB Srl“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į jos pripažinimo, susijusio su A, B, D, E ir F kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Albaniją, Alžyrą, Jungtinius Arabų Emiratus ir Pietų Afriką, į pripažinimo, susijusio su A kategorijos produktais, geografinę aprėptį įtraukti Ugandą, į pripažinimo, susijusio su A ir D kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Afganistaną, Armėniją, Etiopiją, Ganą, Nigeriją, Senegalą ir Uzbekistaną, į pripažinimo, susijusio su A, D ir E kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Baltarusiją, Kazachstaną, Moldovą, Rusiją, Serbiją, Tailandą, Tadžikistaną ir Turkmėnistaną, į pripažinimo, susijusio su A, B, D ir E kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Azerbaidžaną, Kirgiziją ir Ukrainą, į pripažinimo, susijusio su A, B ir D kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Katarą, o į pripažinimo, susijusio su D kategorijos produktais, geografinę aprėptį – Tunisą;
- (15) Komisija gavo ir išnagrinėjo „Control Union Certifications“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į su A, B, C, D, E ir F kategorijų produktais susijusio jos pripažinimo geografinę aprėptį įtraukti Brunėjų, Kuko Salas, Prancūzijos Polineziją, Gruziją, Grenadą, Gajaną, Jordaniją, Kuveitą, Libaną, Papua Naująją Gvinėją, San Tomė ir Prinsipę, Seišelius, Tadžikistaną, Turkmėnistaną ir Venesuelą, į su B, C, D (tik vynas) ir E kategorijų produktais susijusio jos pripažinimo geografinę aprėptį įtraukti Australiją, į su C ir E kategorijų produktais susijusio jos pripažinimo geografinę aprėptį įtraukti Naująją Zelandiją, į su B kategorijos produktais susijusio jos pripažinimo geografinę aprėptį įtraukti Tongą ir Tunisą, o į su F kategorijos produktais susijusio jos pripažinimo geografinę aprėptį – Tuvalu;
- (16) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „Ecocert SA“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į jos pripažinimo, susijusio su D kategorijos (vynas) ir E kategorijos produktais, geografinę aprėptį įtraukti Argentina, į pripažinimo, susijusio su B kategorijos produktais, geografinę aprėptį įtraukti Japoniją, Kirgiziją ir Zimbabvę, į pripažinimo, susijusio su E kategorijos produktais, geografinę aprėptį įtraukti Gruziją ir Mozambiką, o į pripažinimo, susijusio su F kategorijos produktais, geografinę aprėptį – Paragvajų ir Urugvajų;
- (17) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į jos pripažinimo, susijusio su A ir D kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Boliviją, Kolumbiją ir Laosą, į pripažinimo, susijusio su A, C, D ir E kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Čilę, į pripažinimo, susijusio su D kategorijos produktais, geografinę aprėptį įtraukti Kosta Riką, o į pripažinimo, susijusio su C ir D kategorijų (perdirbti akvakultūros produktai) produktais, geografinę aprėptį – Jungtines Valstijas;
- (18) įstaiga „IMOsuisse AG“ pranešė Komisijai, kad ji nutrauks sertifikavimo veiklą visose trečiosiose šalyse, kuriose galioja jos pripažinimas, nuo 2018 m. sausio 1 d. ir kad nuo tos datos ji turėtų būti išbraukta iš Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priedo;
- (19) įstaiga „Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH“ pranešė Komisijai, kad pasikeitė jos interneto adresas;

⁽¹⁾ 2017 m. rugpjūčio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1473, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1235/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių (OL L 210, 2017 8 15, p. 4).

- (20) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „Letis S.A.“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į jos pripažinimo, susijusio su A ir D kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Afganistaną, Etiopiją, Iraną, Kazachstaną, Moldovą, Pakistaną, Rusiją, Tadžikistaną, Turkiją ir Ukrainą;
- (21) įstaiga „Organic agriculture certification Thailand“ pranešė Komisijai, kad jos pavadinimas pakeistas į „Organic Agriculture Certification Thailand (ACT)“ ir kad pasikeitė jos adresas;
- (22) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „Organic Control System“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į jos pripažinimo, susijusio su A ir D kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Bosniją ir Hercegoviną;
- (23) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „Organic Standard“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į jos pripažinimo, susijusio su B kategorijos produktais, geografinę aprėptį įtraukti Kazachstaną, Kirgiziją, Moldovą bei Rusiją ir prie produktų, kurių kontrolės įstaiga ji pripažinta, priskirti vyną;
- (24) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „Organska Kontrola“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į jos pripažinimo, susijusio su A, B ir D kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Kosovą ⁽¹⁾;
- (25) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „ORSER“ prašymą iš dalies pakeisti jos specifikacijas. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad tikslinga į jos pripažinimo, susijusio su A ir D kategorijų produktais, geografinę aprėptį įtraukti Azerbaidžaną, Bosniją ir Hercegoviną, Gruziją, Iraną, Kazachstaną, Kirgiziją ir Nepalą;
- (26) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „Servicio de Certificación CAAE S.L.U.“ prašymą įtraukti ją į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priedo sąrašą. Remdamasi gauta informacija, Komisija padarė išvadą, kad „Servicio de Certificación CAAE S.L.U.“ tikslinga pripažinti A ir D kategorijų produktų iš Bolivijos, Ekvadoro, Meksikos, Maroko, Peru ir Turkijos kontrolės įstaiga;
- (27) Komisija gavo ir išnagrinėjo įstaigos „Tse-Xin Organic Certification Corporation“ prašymą įtraukti ją į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priedo sąrašą. Remdamasi pateikta informacija, Komisija padarė išvadą, kad „Tse-Xin Organic Certification Corporation“ tikslinga pripažinti A ir D kategorijų produktų iš Taivano kontrolės įstaiga;
- (28) ekologinio ūkininkavimo srityje veikianti akreditavimo įstaiga „DAkkS“ pranešė Komisijai, kad ji nusprendė sustabdyti akreditacijos, suteiktos „Egyptian Center of Organic Agriculture (ECO)“, galiojimą. Remdamasi Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 12 straipsnio 1 dalies c punktu, Komisija gali bet kada sustabdyti kontrolės įstaigos įtraukimo į to reglamento IV priede pateiktą sąrašą galiojimą, atsižvelgdama į gautą informaciją arba iš kontrolės įstaigos negavusi prašytos informacijos. Komisija paragino „Egyptian Center of Organic Agriculture (ECO)“ pateikti galiojantį akreditavimo pažymėjimą ir laiku imtis atitinkamų taisomųjų veiksmų pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 reikalavimus, tačiau ši įstaiga per nustatytą terminą tinkamo atsakymo nepateikė; „Egyptian Center of Organic Agriculture (ECO)“ įtraukimo į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priedą galiojimas turėtų būti sustabdytas iki tol, kol bus pateikta pakankamos informacijos;
- (29) Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 su pakeitimais, padarytais Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/872 (*), IV priede įstaiga „IMOCert Latinoamérica Ltda“ nurodyta kaip pripažinta A ir B kategorijos produktų iš Argentinos ir A kategorijos produktų iš Kosta Rikos kontrolės įstaiga. Argentina ir Kosta Rika yra įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priedą kaip A ir B kategorijos, taip pat A kategorijos produktų kontrolės įstaigos, todėl įstaiga „IMOCert Latinoamérica Ltda“ negalėjo būti įtraukta į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priedą kaip pripažinta tų kategorijų produktų iš nurodytų šalių kontrolės įstaiga pagal to reglamento 10 straipsnio 2 dalies b punktą. Todėl tos įstaigos pripažinimas tų kategorijų produktų iš minėtų šalių kontrolės įstaiga turėtų būti panaikintas. Komisija paprašė „IMOCert Latinoamérica Ltda“ nesertifikuoti toms kategorijoms priskiriamų produktų, nes nuorodos į tų produktų iš Argentinos ir Kosta Rikos kategorijas yra klaidingos;

⁽¹⁾ 2017 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/872, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1235/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių (OL L 134, 2017 5 23, p. 6).

(*) Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

- (30) Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 su pakeitimais, padarytais Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1842 ⁽¹⁾, V priede pateiktas naujas įvežamų ekologinių produktų patikrinimo sertifikato, naudojamo taikant Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 13 straipsnio 2 dalyje nurodytą elektroninio sertifikavimo sistemą, pavyzdys. Šio priedo pastaboje dėl to sertifikato 12 langelio klaidingai daroma nuoroda į 24, o ne į 21 langelį. Šią klaidą reikėtų ištaisyti;
- (31) Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III, IV ir V priedus reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti ir ištaisyti;
- (32) „IMOCert Latinoamérica Ltda“ išbraukimas turėtų būti taikomas atgaline data nuo Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/872 įsigaliojimo datos, o „IMOSwiss AG“ išbraukimas – nuo 2018 m. sausio 1 d.;
- (33) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Ekologinės gamybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1235/2008 iš dalies keičiamas taip:

1. III priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą.
2. IV priedas iš dalies keičiamas ir ištaisomas pagal šio reglamento II priedą.
3. V priedas ištaisomas pagal šio reglamento III priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

II priedo 12 punktas taikomas nuo 2017 m. birželio 12 d.

II priedo 13 punktas taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 14 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ 2016 m. spalio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1842, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 nuostatos dėl elektroninio importuojamų ekologiškų produktų patikrinimo sertifikato ir tam tikrų kitų elementų ir Reglamento (EB) Nr. 889/2008 nuostatos dėl konservuotiesiems ir perdirbtiems ekologiškiems produktams taikomų reikalavimų ir informacijos perdavimo (OL L 282, 2016 10 19, p. 19).

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Su **Kosta Rika** susijęs įrašas iš dalies keičiamas taip:

- a) 5 punkte kodui CR-BIO-001 skirta eilutė išbraukiama, o kodams CR-BIO-002, CR-BIO-004 ir CR-BIO-006 skirtos eilutės pakeičiamos taip:

„CR-BIO-002	Kiwa BCS Costa Rica Limitada	www.kiwa.lat
CR-BIO-004	Control Union Perú	www.cuperu.com
CR-BIO-006	PrimusLabs.com CR S.A.	www.primusauditingops.com “

b) 6 punktas pakeičiamas taip:

„6. Sertifikatus išduodančios įstaigos: kaip nurodyta 5 punkte.“

2. Su **Japonija** susijusio įrašo 5 punktas iš dalies keičiamas taip:

- a) kodams JP-BIO-001, JP-BIO-007 ir JP-BIO-018 skirtos eilutės pakeičiamos taip:

„JP-BIO-001	Hyogo prefectural Organic Agriculture Society, HOAS	www.hyoyuken.org
JP-BIO-007	Bureau Veritas Japan Co., Ltd	http://certification.bureauveritas.jp/cer-business/jas/nintei_list.html
JP-BIO-018	Organic Certification Association	http://yuukinin.org/index.html “

b) įterpiamos šios eilutės:

„JP-BIO-036	Japan Food Research Laboratories	http://www.jfrr.or.jp/jas.html
JP-BIO-037	Leafearth Company	http://www.leafearth.jp/ “

3. Su **Naująja Zelandija** susijusio įrašo 4 punktas pakeičiamas taip:

„4. Kompetentinga institucija: Ministry for Primary Industries (MPI)

<http://www.mpi.govt.nz/exporting/food/organics/>“

4. su **Korėjos Respublika** susijęs įrašas iš dalies keičiamas taip:

- a) 5 punktas papildomas šia eilute:

„KR-ORG-024	Industry-Academic Cooperation Foundation, SCNU	http://siacf.scnu.ac.kr/web/siacf/home “
-------------	--	---

b) 7 punktas pakeičiamas taip:

„7. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: nenurodytas.“

II PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priedas iš dalies keičiamas ir ištaisomas taip:

1. Visame priede visų įrašų 5 punkte data „2018 m. birželio 30 d.“ pakeičiama data „2021 m. birželio 30 d.“
2. Su „**Albinspekt**“ susijusio įrašo 1 punktą pakeičiamas taip:
„1. Adresas: „Rr. Kavajes“, Nd.132, Hy.9, Kati 8, Ap.43 (Perballe pallatit me shigjeta), Tirana, Albania“
3. Po įrašo, susijusio su „**Balkan Biocert Skopje**“, įrašomas šis naujas įrašas:

„**BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd.**“

1. Adresas: Atatürk Mahallesi 1014 Sokak No:9/5, 35920 Selçuk- ZMR, Turkey
2. Interneto adresas: <http://basakekolojik.com.tr>
3. Kodai, trečiosios šalys ir atitinkamos produktų kategorijos:

Kodas	Trečioji šalis	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
TU-BIO-175	Turkija	x	—	—	x	—	—

4. Išimties: pertvarkymo laikotarpio produktai ir vynos.
5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2021 m. birželio 30 d.“
4. Po įrašo, susijusio su „**Bioagricert S.r.l.**“, įrašomas šis naujas įrašas:

„**BIOCert Indonesia**“

1. Adresas: Jl. Perdana Raya Budi Agung Ruko A1 Cimanggu Residence, 16165 Bogor, Indonesia
2. Interneto adresas: <http://www.biocert.co.id>
3. Kodai, trečiosios šalys ir atitinkamos produktų kategorijos:

Kodas	Trečioji šalis	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-176	Indonezija	x	—	—	x	—	—

4. Išimties: pertvarkymo laikotarpio produktai ir vynos.
5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2021 m. birželio 30 d.“
5. Su „**Bio.inspecta AG**“ susijusio įrašo 3 punkte abėcėlės tvarka (pagal kodus) įterpiamos šios eilutės:

„AF-BIO-161	Afganistanas	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-161	Kinija	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-161	Nepalas	x	—	—	x	—	—“

6. Po įrašo, susijusio su „**Bio Latina Certificadora**“, įrašomas šis naujas įrašas:

„**Bolicert Ltd**“

1. Adresas: Street Colon 756, floor 2, office 2A, Edif. Valdivia Casilla 13030, La Paz, Bolivia

2. Interneto adresas: <http://www.bolicert.org>

3. Kodai, trečiosios šalys ir atitinkamos produktų kategorijos:

Kodas	Trečioji šalis	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-126	Bolivija	x	—	—	x	—	—

4. Išimty: pertvarkymo laikotarpio produktai ir vynos.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2021 m. birželio 30 d.“

7. Su „**CCPB Srl**“ susijęs įrašas iš dalies keičiamas taip:

a) 3 punkte abėcėlės tvarka (pagal kodus) įterpiamos šios eilutės:

„AE-BIO-102	Jungtiniai Arabų Emyratai	x	x	—	x	x	x
AF-BIO-102	Afganistanas	x	—	—	x	—	—
AL-BIO-102	Albanija	x	x	—	x	x	x
AM-BIO-102	Armėnija	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-102	Azerbaidžanas	x	x	—	x	x	—
BY-BIO-102	Baltarusija	x	—	—	x	x	—
DZ-BIO-102	Alžyras	x	x	—	x	x	x
ET-BIO-102	Etiopija	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-102	Gana	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-102	Kirgizija	x	x	—	x	x	—
KZ-BIO-102	Kazachstanas	x	—	—	x	x	—
MD-BIO-102	Moldova	x	—	—	x	x	—
NG-BIO-102	Nigerija	x	—	—	x	—	—
QA-BIO-102	Kataras	x	x	—	x	—	—
RS-BIO-102	Serbija	x	—	—	x	x	—
RU-BIO-102	Rusija	x	—	—	x	x	—
SN-BIO-102	Senegalas	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-102	Tailandas	x	—	—	x	x	—
TJ-BIO-102	Tadžikistanas	x	—	—	x	x	—
TM-BIO-102	Turkmėnistanas	x	—	—	x	x	—

UA-BIO-102	Ukraina	x	x	—	x	x	—
UG-BIO-102	Uganda	x	—	—	—	—	—
UZ-BIO-102	Uzbekistanas	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-102	Pietų Afrika	x	x	—	x	x	x ^a

b) su Tunisu susijusios eilutės D skiltyje įrašomas kryžiuokas;

c) 4 punktas pakeičiamas taip:

„4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai ir produktai, įtraukti į III priedą.“

8. Su „**Control Union Certifications**“ susijęs įrašas iš dalies keičiamas taip:

a) 3 punkte abėcėlės tvarka (pagal kodus) įterpiamos šios eilutės:

„AU-BIO-149	Australija	—	x	x	x	x	—
BN-BIO-149	Brunėjus	x	x	x	x	x	x
CK-BIO-149	Kuko Salos	x	x	x	x	x	x
GD-BIO-149	Grenada	x	x	x	x	x	x
GE-BIO-149	Gruzija	x	x	x	x	x	x
GY-BIO-149	Gajana	x	x	x	x	x	x
JO-BIO-149	Jordanija	x	x	x	x	x	x
KW-BIO-149	Kuveitas	x	x	x	x	x	x
LB-BIO-149	Libanas	x	x	x	x	x	x
NZ-BIO-149	Naujoji Zelandija	—	—	x	—	x	—
PF-BIO-149	Prancūzijos Polinezija	x	x	x	x	x	x
PG-BIO-149	Papua Naujoji Gvinėja	x	x	x	x	x	x
SC-BIO-149	Seišeliai	x	x	x	x	x	x
ST-BIO-149	San Tomė ir Prinsipė	x	x	x	x	x	x
TJ-BIO-149	Tadžikistanas	x	x	x	x	x	x
TM-BIO-149	Turkmėnistanas	x	x	x	x	x	x
TN-BIO-149	Tunisas	—	x	—	—	—	—
TO-BIO-149	Tonga	—	x	—	—	—	—
TV-BIO-149	Tuvalu	—	—	—	—	—	x
VE-BIO-149	Venesuela	x	x	x	x	x	x ^a

b) 4 punktas pakeičiamas taip:

„4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai ir produktai, įtraukti į III priedą.“

9. „**Ecocert SA**“ skirto įrašo 3 punktas iš dalies keičiamas taip:

a) abėcėlės tvarka (pagal kodus) įterpiama ši eilutė:

„AR-BIO-154	Argentina	—	—	—	x	x	—“
-------------	-----------	---	---	---	---	---	----

b) su Gruzija ir Mozambiku susijusių eilučių E skylyje įrašomas kryžiuokas;

c) su Japonija, Kirgizija ir Zimbabve susijusių eilučių B skylyje įrašomas kryžiuokas;

d) su Paragvajumi ir Urugvajumi susijusių eilučių F skylyje įrašomas kryžiuokas.

10. Su „**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**“ susijęs įrašas iš dalies keičiamas taip:

a) 3 punkte abėcėlės tvarka (pagal kodus) įterpiamos šios eilutės:

„BO-BIO-144	Bolivija	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-144	Čilė	x	—	x	x	x	—
CO-BIO-144	Kolumbija	x	—	—	x	—	—
CR-BIO-144	Kosta Rika	—	—	—	—	x	—
LA-BIO-144	Laosas	x	—	—	x	—	—
US-BIO-144	Jungtinės Amerikos Valstijos	—	—	x	x	—	—“

b) 4 punktas pakeičiamas taip:

„4. Išimties: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.“

11. Įrašas, susijęs su „Egyptian Center of Organic Agriculture (ECO A)“ išbraukiamas.

12. Su „**IMOCert Latinoamérica Ltda.**“ susijusio įrašo 3 punkte Argentinai ir Kosta Rikai skirtos eilutės pakeičiamos taip:

„AR-BIO-123	Argentina	—	—	—	x	—	—
CR-BIO-123	Kosta Rika	—	x	—	x	—	—“

13. Su „**IMOSwiss AG**“ susijęs įrašas išbraukiamas.

14. Su „**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**“ susijusio įrašo 2 punktas pakeičiamas taip:

„2. Interneto adresas: www.kiwabcs-oeko.com“

15. Su „**Letis S.A.**“ susijusio įrašo 3 punkte abėcėlės tvarka (pagal kodus) įterpiamos šios eilutės:

„AF-BIO-135	Afganistanas	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-135	Etiopija	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-135	Iranas	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-135	Kazachstanas	x	—	—	x	—	—

MD-BIO-135	Moldova	x	—		x	—	—
PK-BIO-135	Pakistanas	x	—		x	—	—
RU-BIO-135	Rusija	x	—		x	—	—
TJ-BIO-135	Tadžikistanas	x	—		x	—	—
TR-BIO-135	Turkija	x	—		x	—	—
UA-BIO-135	Ukraina	x	—		x	—	—“

16. Su „**Organic agriculture certification Thailand**“ susijęs įrašas iš dalies keičiamas taip:

a) pavadinimas pakeičiamas taip:

„**Organic agriculture certification Thailand**“

b) 1 punktas pakeičiamas taip:

„1. Adresas: 102 Moo 2, Soi Ngamwongwan 23, Ngamwongwan Road, Muang District, Nonthaburi 11000, Thailand“

17. Su „**Organic Control System**“ susijusio įrašo 3 punkte abėcėlės tvarka (pagal kodus) įterpiama ši eilutė:

„BA-BIO-162	Bosnija ir Hercegovina	x	—	—	x	—	—“
-------------	------------------------	---	---	---	---	---	----

18. Su „**Organic Standard**“ susijęs įrašas iš dalies keičiamas taip:

a) 3 punkte su Kirgizija, Kazachstanu, Moldova ir Rusija susijusių eilučių B skiltyje įrašomas kryžiuokas;

b) 4 punktas pakeičiamas taip:

„4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai.“

19. Su „**Organska Kontrola**“ susijusio įrašo 3 punkte abėcėlės tvarka (pagal kodus) įterpiama ši eilutė:

„XK-BIO-101	Kosovas (*)	x	x	—	x	—	—
-------------	-------------	---	---	---	---	---	---

(*) Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.“

20. Su „**ORSER**“ susijusio įrašo 3 punkte abėcėlės tvarka (pagal kodus) įterpiamos šios eilutės:

„AZ-BIO-166	Azerbaidžanas	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-166	Bosnija ir Hercegovina	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-166	Gruzija	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-166	Iranas	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-166	Kirgizija	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-166	Kazachstanas	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-166	Nepalas	x	—	—	x	—	—“

21. Po įrašo, susijusio su „**Quality Partner**“, įrašomas šis naujas įrašas:

„„Servicio de Certificación CAAE S.L.U.“

1. Adresas: Avenida Emilio Lemos, 2 mod. 603, 41020 Seville, Spain

2. Interneto adresas: <http://www.caae.es>

3. Kodai, trečiosios šalys ir atitinkamos produktų kategorijos:

Kodas	Trečioji šalis	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-178	Bolivija	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-178	Ekvadoras	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-178	Marokas	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-178	Meksika	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-178	Peru	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-178	Turkija	x	—	—	x	—	—

4. Išimtis: pertvarkymo laikotarpio produktai.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2021 m. birželio 30 d.“

22. Po įrašo, susijusio su „**Suolo e Salute srl**“, įrašomas šis naujas įrašas:

„„Tse-Xin Organic Certification Corporation“

1. Adresas: 7F., No.75, Sec.4, Nanjing E. R., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan (R.O.C.)

2. Interneto adresas: <http://www.tw-toc.com/en>

3. Kodai, trečiosios šalys ir atitinkamos produktų kategorijos:

Kodas	Trečioji šalis	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
TW-BIO-174	Taivanas	x	—	—	x	—	—

4. Išimtis: pertvarkymo laikotarpio produktai ir vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2021 m. birželio 30 d.“

III PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 V priedo pastaboje dėl 12 langelio nuoroda į 24 langelį pakeičiama nuoroda į 21 langelį.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2330

2017 m. gruodžio 14 d.

dėl leidimo naudoti geležies (II) karbonatą, geležies (III) chlorido heksahidratą, geležies (II) sulfato monohidratą, geležies (II) sulfato heptahidratą, geležies (II) fumaratą, geležies (II) ir aminorūgščių chelato hidratą, baltymų hidrolizatų geležies (II) chelatą ir glicino hidrato geležies (II) chelatą kaip visų rūšių gyvūnų pašaro priedus ir geležies dekstraną kaip paršelių pašaro priedą, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1334/2003 ir (EB) Nr. 479/2006

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 nustatyta, kad priedams gyvūnų mityboje naudoti reikia leidimo, ir nustatytas tokio leidimo suteikimo pagrindas bei tvarka. To reglamento 10 straipsnyje nustatyta, kad reikia iš naujo įvertinti priedus, kuriuos leidžiama naudoti remiantis Tarybos direktyva 70/524/EEB ⁽²⁾;
- (2) pagal Direktyvą 70/524/EEB geležies junginius – geležies chlorido heksahidratą, geležies oksidą, geležies karbonatą, geležies ir aminorūgščių chelato hidratą, glicino hidrato geležies chelatą, geležies fumaratą, geležies sulfato heptahidratą ir geležies sulfato monohidratą buvo leista naudoti neterminuotai Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1334/2003 ⁽³⁾ ir Komisijos reglamentu (EB) Nr. 479/2006 ⁽⁴⁾. Vėliau, vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 1 dalimi, tos medžiagos ištrauktos iš pašarų priedų registrą kaip esami produktai;
- (3) pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 2 dalį kartu su to reglamento 7 straipsniu buvo pateikti prašymai pakartotinai įvertinti geležies chlorido heksahidratą, geležies oksidą, geležies karbonatą, geležies ir aminorūgščių chelato hidratą, glicino hidrato geležies chelatą, geležies fumaratą, geležies sulfato heptahidratą ir geležies sulfato monohidratą kaip visų rūšių gyvūnų pašaro priedus. Be to, pagal minėto reglamento 7 straipsnį buvo pateiktas prašymas dėl geležies dekstrano kaip paršelių pašaro priedo. Pareiškėjai paprašė tuos priedus priskirti prie priedų kategorijos „maistiniai priedai“. Kartu su prašymais buvo pateikti duomenys ir dokumentai, kurių reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 7 straipsnio 3 dalį;
- (4) moksliniais sumetimais Europos maisto saugos tarnybai (toliau – Tarnyba) savo 2013 m. birželio 19 d. ⁽⁵⁾, 2014 m. sausio 30 d. ⁽⁶⁾, 2014 m. kovo 5 d. ⁽⁷⁾, 2014 m. balandžio 28 d. ⁽⁸⁾ ir 2016 m. sausio 27 d. ⁽⁹⁾ nuomonėse nusprendė geležį pervadinti „geležimi (II)“ ir „geležimi (III)“, kad būtų išvengta galimo klaidingo supratimo. Atsižvelgdama į chemines junginio savybes Tarnyba taip pat rekomendavo geležies (II) ir aminorūgščių chelatą padalyti į tokius du junginius: geležies (II) ir aminorūgščių chelato hidratą ir baltymų hidrolizatų geležies (II) chelatą.
- (5) Tarnyba padarė išvadą, kad siūlomomis naudojimo sąlygomis geležies (II) karbonatas, geležies (III) chlorido heksahidratas, geležies (II) sulfato monohidratas, geležies (II) sulfato heptahidratas, geležies (II) fumaratas, geležies (II) ir aminorūgščių chelato hidratas, baltymų hidrolizatų geležies (II) chelatas ir glicino hidrato

⁽¹⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 29.⁽²⁾ 1970 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyva 70/524/EEB dėl pašarų priedų (OL L 270, 1970 12 14, p. 1).⁽³⁾ 2003 m. liepos 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1334/2003, iš dalies keičiantis sąlygas dėl kelių pašarų priedų, priklausančių mikroelementų grupei, leidimo (OL L 187, 2003 7 26, p. 11).⁽⁴⁾ 2006 m. kovo 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 479/2006 dėl leidimo naudoti tam tikrus priedus, kurie priklauso mikroelementų junginių grupei (OL L 86, 2006 3 24, p. 4).⁽⁵⁾ EFSA Journal 2013;11(7):3287.⁽⁶⁾ EFSA Journal 2014;12(2):3566.⁽⁷⁾ EFSA Journal 2014;12(3):3607.⁽⁸⁾ EFSA Journal 2015;13(5):4109.⁽⁹⁾ EFSA Journal 2016;14(2):4396.

geležies (II) chelatas nedaro nepageidaujamo poveikio gyvūnų sveikatai, vartotojų saugai ir aplinkai. Laikoma, kad dėl nikelio, kurio yra kiekviename geležies (II) ir geležies (III) junginyje, šie junginiai gali dirginti kvėpavimo takus, akis ir odą, todėl siekiant išvengti galimų saugos problemų naudotojams reikėtų imtis atitinkamų apsaugos priemonių, kai tvarkomi atitinkami priedai ir premiksai, kuriuose yra tų priedų;

- (6) 2017 m. sausio 24 d. nuomonėse ⁽¹⁾ Tarnyba padarė išvadą, kad siūlomomis naudojimo sąlygomis geležies dekstranas nedaro nepageidaujamo poveikio gyvūnų sveikatai, vartotojų saugai ir aplinkai, taip pat nekyla saugos problemų naudotojams, kurie imasi atitinkamų apsaugos priemonių;
- (7) Tarnyba padarė ir išvadą, kad geležies (II) karbonatas, geležies (III) chlorido heksahidratas, geležies (II) sulfato monohidratas, geležies (II) sulfato heptahidratas, geležies (II) fumaratas, geležies (II) ir aminorūgščių chelato hidratas, baltymų hidrolizatų geležies (II) chelatas, glicino hidrato geležies (II) chelatas ir geležies dekstranas yra veiksmingi geležies šaltiniai. Tačiau geležies (II) karbonato biologinis įsisavinamumas yra labai kintamas ir yra laikomas gerokai mažesniu nei geležies (II) sulfato. Tarnyba nemano, kad reikia nustatyti konkrečius stebėsenos po pateikimo rinkai reikalavimus. Be to, patvirtinama pašarų priedų pašaruose analizės metodų taikymo ataskaita, kurią pateikė Reglamentu (EB) Nr. 1831/2003 įsteigta etaloninė laboratorija;
- (8) geležies (II) karbonato, geležies (III) chlorido heksahidrato, geležies (II) sulfato monohidrato, geležies (II) sulfato heptahidrato, geležies (II) fumarato, geležies (II) ir aminorūgščių chelato hidrato, baltymų hidrolizatų geležies (II) chelato ir glicino hidrato geležies (II) chelato kaip visų rūšių gyvūnų pašaro priedų ir geležies dekstrano kaip paršelių pašaro priedo vertinimas rodo, kad Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 5 straipsnyje numatytos leidimo suteikimo sąlygos yra įvykdytos, išskyrus naudojimą geriamajame vandenyje. Taigi, kaip nurodyta šio reglamento priede, turėtų būti suteiktas leidimas naudoti minėtas medžiagas, o jas naudoti geriamajame vandenyje reikėtų uždrausti;
- (9) šiuo reglamentu suteikiamas naujas leidimas naudoti geležies chlorido heksahidratą, geležies karbonatą, geležies ir aminorūgščių chelato hidratą, geležies fumaratą, geležies sulfato heptahidratą, geležies sulfato monohidratą ir glicino hidrato geležies chelatą, o naudoti geležies oksidą leidimas nesuteikiamas, todėl reglamentuose (EB) Nr. 479/2006 ir (EB) Nr. 1334/2003 esantys šioms medžiagoms skirti įrašai turėtų būti išbraukti;
- (10) 2016 m. gegužės 24 d. nuomonėse ⁽²⁾ Tarnyba negalėjo padaryti išvados dėl geležies oksido saugos tikslinių rūšių atžvilgiu, todėl priedas ir pašarai, kuriuose yra to priedo, turėtų būti pašalinti iš rinkos kuo greičiau. Tačiau dėl praktinių priežasčių reikėtų nustatyti pereinamąjį laikotarpį šiems produktams iš rinkos pašalinti, kad ekonominės veiklos vykdytojai galėtų tinkamai įvykdyti pašalinimo iš rinkos prievolę;
- (11) saugos sumetimais nebūtina neatidėliotinai taikyti geležies chlorido heksahidrato, geležies karbonato, geležies sulfato monohidrato, geležies ir aminorūgščių chelato hidrato, glicino hidrato geležies chelato, geležies fumarato, geležies sulfato heptahidrato ir geležies sulfato monohidrato reglamentais (EB) Nr. 1334/2003 ir (EB) Nr. 479/2006 suteiktų leidimų sąlygų pakeitimų, todėl tikslinga nustatyti pereinamąjį laikotarpį, per kurį suinteresuotieji subjektai galėtų pasirėngti laikytis su leidimu susijusių naujų reikalavimų;
- (12) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Leidimas

Priede nurodytas medžiagas, priklausančias priedų kategorijai „maistiniai priedai“ ir funkcinę grupę „mikroelementų junginiai“, leidžiama naudoti kaip gyvūnų pašaro priedus šio reglamento priede nustatytais sąlygomis.

⁽¹⁾ EFSA Journal 2017;15(2):4701.

⁽²⁾ EFSA Journal 2016;14(6):4508.

2 straipsnis

Specialios naudojimo sąlygos

Priede nurodytų medžiagų, priklausančių priedų kategorijai „maistiniai priedai“ ir funkicinei grupei „mikroelementų junginiai“, neleidžiama naudoti geriamajame vandenyje.

3 straipsnis

Leidimo nesuteikimas

Naudoti geležies oksidą leidimas nesuteikiamas ir ši medžiaga nebebus naudojama kaip maistinis pašaro priedas.

4 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1334/2003 pakeitimas

Reglamento (EB) Nr. 1334/2003 priede pradedant E1 įrašu dėl elemento „Geležis-Fe“ tokie priedams, jų cheminėms formulėms ir aprašymams skirti įrašai yra išbraukiami: „Geležies chlorido heksahidratas“, „Geležies karbonatas“, „Geležies ir aminorūgščių chelato hidratas“, „Geležies fumaratas“, „Geležies sulfato heptahidratas“, „Geležies sulfato monohidratas“ ir „Geležies oksidas“.

5 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 479/2006 pakeitimas

Komisijos reglamento (EB) Nr. 479/2006 priede išbraukiamas priedui „Glicino hidrato geležies chelatas“ skirtas įrašas E1.

6 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio priemonės

1. Geležies chlorido heksahidratą, geležies karbonatą, geležies sulfato monohidratą, geležies ir aminorūgščių chelato hidratą, glicino hidrato geležies chelatą, geležies fumaratą, geležies sulfato heptahidratą, geležies oksidą ir geležies sulfato monohidratą, leidžiamus naudoti reglamentais (EB) Nr. 1334/2003 ir (EB) Nr. 479/2006, ir savo sudėtyje jų turinčius premiksus, pagamintus ir paženklintus iki 2018 m. liepos 4 d., laikantis taisyklių, taikytų iki 2018 m. sausio 4 d., galima toliau teikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos.
2. Pašarines žaliavas ir kombinuotąjį pašarą, kurių sudėtyje yra 1 dalyje nurodytų medžiagų ir kurie buvo pagaminti ir paženklinti iki 2019 m. sausio 4 d., laikantis taisyklių, taikytų iki 2018 m. sausio 4 d., galima toliau teikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos, jei jie skirti maistiniams gyvūnams.
3. Pašarines žaliavas ir kombinuotąjį pašarą, kurių sudėtyje yra 1 dalyje nurodytų medžiagų ir kurie buvo pagaminti ir paženklinti iki 2020 m. sausio 4 d., laikantis taisyklių, taikytų iki 2018 m. sausio 4 d., galima toliau teikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos, jei jie skirti nemaistiniams gyvūnams.

7 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 14 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2331**2017 m. gruodžio 14 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „La Clape“ (SKVN)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 99 straipsnį,

kadangi:

- (1) remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 2 ir 3 dalimis Komisija išnagrinėjo Prancūzijos pateiktą pavadinimo „La Clape“ įregistravimo paraišką ir ją paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnį Komisija negavo;
- (3) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsniu, pavadinimas „La Clape“ turėtų būti saugomas ir įtrauktas į to reglamento 104 straipsnyje nurodytą registrą;
- (4) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pavadinimas „La Clape“ (SKVN) yra saugomas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 14 d.

*Komisijos vardu**Pirmininkas*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.⁽²⁾ O L C 259, 2017 8 9, p. 3.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2332**2017 m. gruodžio 14 d.****dėl penkioliktojo dalinio kvietimo dalyvauti konkurse, paskelbtame Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/2080, dėl mažiausios nugriebto pieno miltelių pardavimo kainos nustatymo**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2016 m. gegužės 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2016/1240, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatų dėl valstybės intervencijos ir paramos privačiam sandėliavimui taikymo taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 32 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/2080 ⁽³⁾ pradedamas nugriebto pieno miltelių pardavimas konkurso tvarka;
- (2) atsižvelgiant į penkioliktojo dalinio kvietimo dalyvauti konkurse paraiškas, nereiktų nustatyti mažiausią pardavimo kainą;
- (3) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Penkioliktojo dalinio kvietimo dalyvauti nugriebto pieno miltelių pardavimo konkurse, paskelbtame Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/2080, kurio paraiškų teikimo laikotarpis baigėsi 2017 m. gruodžio 12 d., mažiausia pardavimo kaina nėra nustatyta.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 14 d.

Komisijos vardu

Pirmininko pavedimu

Jerzy PLEWA

Generalinis direktorius

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ OL L 206, 2016 7 30, p. 71.

⁽³⁾ 2016 m. lapkričio 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2080, kuriuo pradedamas nugriebto pieno miltelių pardavimas konkurso tvarka (OL L 321, 2016 11 29, p. 45).

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2017/2333

2017 m. gruodžio 13 d.

kuriuo nustatomi 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų, kiekybiniai apribojimai ir paskirstomos kvotos

(pranešta dokumentu Nr. C(2017) 8317)

(Tekstas autentiškas tik anglų, čekų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų ir vokiečių kalbomis)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio 2 dalį ir 16 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) į laisvą apyvartą Sąjungoje išleidžiamoms importuotoms kontroliuojamoms medžiagoms taikomi kiekybiniai apribojimai;
- (2) Komisija turi nustatyti tuos apribojimus ir paskirstyti kvotas įmonėms;
- (3) be to, Komisija turi nustatyti kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, kiekius, kuriuos leidžiama naudoti svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms, ir bendroves, kurios gali juos naudoti;
- (4) nustatant svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms skiriamas kvotas reikia užtikrinti, kad taikant Komisijos reglamentą (ES) Nr. 537/2011 ⁽²⁾ būtų laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 10 straipsnio 6 dalyje nustatytų kiekybinių apribojimų. Kadangi tie kiekybiniai apribojimai taikomi ir hidrochlorfluorangliavandeniliams, kuriems naudoti laboratorijų ir analizės reikmėms suteikta licencija, į paskirstomą kiekį turėtų būti įtraukti ir toms reikmėms gaminami bei importuojami hidrochlorfluorangliavandeniliai;
- (5) Komisija paskelbė pranešimą įmonėms, ketinančioms 2018 m. į Europos Sąjungą importuoti arba iš jos eksportuoti ozono sluoksnį ardančių kontroliuojamų medžiagų, ir įmonėms, ketinančioms 2018 m. gaminti arba importuoti tokių medžiagų svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms ⁽³⁾, ir gavo pareiškimų dėl 2018 m. numatomo importuoti kiekio;
- (6) 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kiekybiniai apribojimai ir kvotos turėtų būti nustatyti laikantis pagal Monrealio protokolą dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų nustatyto metinio ataskaitų teikimo ciklo;
- (7) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 25 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 286, 2009 10 31, p. 1.

⁽²⁾ 2011 m. birželio 1 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 537/2011 dėl kontroliuojamų medžiagų, kurias pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų leidžiama naudoti Sąjungoje laboratorijų ir analizės reikmėms, kiekių paskirstymo mechanizmo (OL L 147, 2011 6 2, p. 4).

⁽³⁾ OL C 43, 2017 2 10, p. 5.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Į laisvą apyvartą išleidžiamoms kontroliuojamoms medžiagoms taikomi kiekybiniai apribojimai

Kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2018 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų:

Kontroliuojamos medžiagos	Kiekis (kilogramais ozono ardymo potencialo, OAP)
I grupė (chlorfluorangliavandeniliai 11, 12, 113, 114 ir 115) ir II grupė (kiti visiškai halogeninti chlorfluorangliavandeniliai)	2 616 350,00
III grupė (halonai)	18 566 550,00
IV grupė (anglies tetrachloridas)	22 330 561,00
V grupė (1,1,1-trichlorešanas)	1 700 000,00
VI grupė (metilbromidas)	480 720,00
VII grupė (hidrobromfluorangliavandeniliai)	4 630,35
VIII grupė (hidrochlorfluorangliavandeniliai)	5 635 808,00
IX grupė (bromchlormetanas)	324 024,00

2 straipsnis

Kiekio, skirto išleisti į laisvą apyvartą, kvotų paskirstymas

- Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 bei 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos I priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
- Halonų 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos II priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
- Anglies tetrachlorido 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos III priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
- 1,1,1-trichlorešanas 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos IV priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
- Metilbromido 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos V priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
- Hidrobromfluorangliavandenilių 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VI priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
- Hidrochlorfluorangliavandenilių 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VII priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
- Bromchlormetano 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VIII priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
- Individualios kvotos įmonėms nustatomos IX priede.

3 straipsnis

Kvotos laboratorijų ir analizės reikmėms

2018 m. kontroliuojamų medžiagų importo ir gamybos laboratorijų ir analizės reikmėms kvotos skiriamos X priede išvardytoms įmonėms.

Šioms įmonėms nustatyti didžiausi kiekiai, kuriuos jos gali pagaminti arba importuoti 2018 m. laboratorijų ir analizės reikmėms, nurodyti XI priede.

4 straipsnis

Galiojimo laikotarpis

Šis sprendimas taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d. iki 2018 m. gruodžio 31 d.

5 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas šioms įmonėms:

1	2D Technologies Ltd Fletton Avenue Peterbrough Jungtinė Karalystė	2	Abcr GmbH Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Vokietija
3	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Jungtinė Karalystė	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgija
5	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX Prancūzija	6	ATELIERS BIGATA SASU RUE JEAN-BAPTISTE PERRIN 10 33320 EYSINES Prancūzija
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Prancūzija	8	Baxter S.A. Boulevard René Branquart 80 7860 Lessines Belgija
9	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Vokietija	10	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin Kroatija
11	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Vokietija	12	Butterworth Laboratories Ltd Waldegrave Road 54–56 TW118NY LONDON Jungtinė Karalystė
13	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Latvija	14	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Nyderlandai

15	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Vokietija	16	DIVERCHIM SA RUE DU NOYER, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy en France Prancūzija
17	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Vokietija	18	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Čekijos Respublika
19	ESTO Cheb s.r.o. Palackého 2087/8A 35002 Cheb Čekijos Respublika	20	F-Select GmbH Grosshesseloherstr. 18 81479 Munich Vokietija
21	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Jungtinė Karalystė	22	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Vokietija
23	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Italija	24	GlaxoSmithKline Cobden Street DD10 8EA Montrose Jungtinė Karalystė
25	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Jungtinė Karalystė	26	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nyderlandai
27	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Vokietija	28	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugalija
29	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via delle Macere 20 00060 Formello Italija	30	ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Nyderlandai
31	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Graikija	32	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Vokietija
33	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Ispanija	34	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Vokietija
35	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5–13 (HAUS D) DE-81377 Munich Vokietija	36	Lyontech Engineering Ltd Manor Industrial Estate 39 CH6 5UY Flint Jungtinė Karalystė

37	Mebrom NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgija	38	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Vokietija
39	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Jungtinė Karalystė	40	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Jungtinė Karalystė
41	Ministry of Defense - Chemical Laboratory - Den Helder Bevesierweg 4 1780CA Den Helder Nyderlandai	42	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Szczecinska 45 80-392 Gdansk Lenkija
43	PANREAC QUIMICA S.L.U. C/Garraf 2 E08210 Barcelona Ispanija	44	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italija
45	Rutherford Appleton Laboratory Chilton, Didcot, Oxon OX11 0QX Didcot Jungtinė Karalystė	46	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Lenkija
47	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Prancūzija	48	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Vokietija
49	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Jungtinė Karalystė	50	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Vokietija
51	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Prancūzija	52	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italija
53	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Jungtinė Karalystė	54	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 FLORIANA Malta
55	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Italija	56	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Jungtinė Karalystė
57	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Ispanija	58	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italija

59	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Vokietija	60	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way DH8 7ND Consett County Durham Jungtinė Karalystė
61	VALLISCOR EUROPA LIMITED 3rd Floor Kilmore House Park Lane Spencer Dock D01 YE64 Dublin 1 Airija		

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 13 d.

Komisijos vardu
Miguel ARIAS CAÑETE
Komisijos narys

I PRIEDAS

I ir II GRUPĖS

Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 bei 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavų ir technologinio proceso agentų, 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)

Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Syngenta Limited (UK)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

II PRIEDAS

III GRUPĖ

Halonų, skirtų naudoti kaip žaliavų ir būtiniausioms reikmėms, 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)
ARKEMA FRANCE (FR)
ATELIERS BIGATA SASU (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
EAF protect s.r.o. (CZ)
ESTO Cheb s.r.o. (CZ)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
INTERGEO LTD (EL)
Lyontech Engineering Ltd (UK)
Meridian Technical Services Limited (UK)
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)

*III PRIEDAS***IV GRUPĖ**

Anglies tetrachlorido, skirto naudoti kaip žaliavos ir technologinio proceso agento, 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)

ARKEMA FRANCE (FR)

Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

IV PRIEDAS

V GRUPĖ

1,1,1-trichloreto, skirto naudoti kaip žaliavos, 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

ARKEMA FRANCE (FR)

V PRIEDAS

VI GRUPĖ

Metilbromido, skirto naudoti kaip žaliavos, 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. (NL)

Mebrom NV (BE)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

VI PRIEDAS

VII GRUPĖ

Hidrobromfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavų, 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)

GlaxoSmithKline (UK)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. CHEM s.r.l. (IT)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

VII PRIEDAS

VIII GRUPĖ

Hidrochlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavų, 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)
ARKEMA FRANCE (FR)
Bayer CropScience AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

VIII PRIEDAS

IX GRUPĖ

Bromchlormetano, skirto naudoti kaip žaliavos, 2018 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. (NL)
LABORATORIOS MIRET S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Thomas Swan & Co. Ltd. (UK)
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

IX PRIEDAS

(Komerčinio požiūriu jautri, konfidenciali ir neskelbtina informacija)

X PRIEDAS

Įmonės, kurioms 2018 m. leidžiama gaminti arba importuoti medžiagas, skirtas laboratorijų ir analizės reikmėms

Kontroliuojamų medžiagų, kurios gali būti naudojamos laboratorijų ir analizės reikmėms, kvotos paskirstomos:

Bendrovė

2D Technologies Ltd (UK)
Abcr GmbH (DE)
ARKEMA FRANCE (FR)
Baxter S.A. (BE)
Biovit d.o.o. (HR)
Butterworth Laboratories Ltd (UK)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
DIVERCHIM SA (FR)
F-Select GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Ministry of Defense - Chemical Laboratory - Den Helder (NL)
PANREAC QUIMICA S.L.U. (ES)
Rutherford Appleton Laboratory (UK)
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

XI PRIEDAS

(Komerčinio požiūriu jautri, konfidenciali ir neskelbtina informacija)

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2017/2334**2017 m. gruodžio 14 d.****kuriuo nukeliama patvirtinimo, kad kreozotą galima naudoti 8-o tipo biocidiniams produktams gaminti, galiojimo pabaigos data****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo ⁽¹⁾, ypač į jo 14 straipsnio 5 dalį,

pasikonsultavusi su Biocidinių produktų nuolatinio komitetu,

kadangi:

- (1) veiklioji medžiaga kreozotas buvo įtrauktas į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB ⁽²⁾ I priedą kaip skirtas naudoti 8-o tipo biocidiniams produktams gaminti, ir pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 86 straipsnį yra laikomas patvirtintu pagal tą reglamentą, jei laikomasi minėtos direktyvos I priede išdėstytų specifikacijų ir sąlygų;
- (2) kreozoto patvirtinimas nustos galioti 2018 m. balandžio 30 d. 2016 m. spalio 27 d. pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 13 straipsnio 1 dalį buvo pateikta paraiška pratęsti tos veikliosios medžiagos patvirtinimo galiojimą;
- (3) Jungtinė Karalystė – vertinančioji kompetentinga institucija – 2017 m. liepos 14 d. pranešė Komisijos tarnyboms, kad reikės atlikti išsamų vertinimą. Pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 14 straipsnio 2 dalį išsamus vertinimas atliekamas per 365 dienas. Atliekant šį vertinimą, vertinančioji kompetentinga institucija prireikus gali pareikalauti, kad pareiškėjas pateiktų tiek duomenų, kad jų pakaktų atlikti vertinimą pagal to reglamento 8 straipsnio 2 dalį. Tokiu atveju 365 dienų laikotarpis sustabdomas, tačiau ne ilgiau nei iš viso 180 dienų, išskyrus tuos atvejus, kai tai pateisinama dėl prašomų duomenų pobūdžio arba išimtinėmis aplinkybėmis;
- (4) per 270 dienų nuo tos dienos, kai gauna vertinančiosios kompetentingos institucijos rekomendaciją, Europos cheminių medžiagų agentūra (toliau – Agentūra) turi parengti ir pateikti Komisijai nuomonę dėl veikliosios medžiagos patvirtinimo galiojimo pratęsimo pagal to reglamento 14 straipsnio 3 dalį;
- (5) be to, kadangi kreozotas priskiriamas 1B kategorijos kancerogenių medžiagų klasifikacinei kategorijai ir atitinka patvarios, bioakumuliacinės ir toksiškos medžiagos (PBT medžiagos) kriterijus arba labai patvarios ir didelės bioakumuliacijos medžiagos (vPvB medžiagos) (PBT arba vPvB) kriterijus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 ⁽³⁾ XIII priedą, jis atitinka Reglamento (ES) Nr. 528/2012 5 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nustatytus atmetimo kriterijus. Todėl būtina atlikti papildomą tyrimą, siekiant nustatyti, ar yra įvykdyta bent viena iš to reglamento 5 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje nustatytų sąlygų ir ar kreozoto patvirtinimo galiojimą galima pratęsti;
- (6) vadinasi, kreozoto patvirtinimo galiojimas dėl nuo pareiškėjo nepriklausančių priežasčių gali baigtis anksčiau negu bus priimtas sprendimas dėl jo patvirtinimo galiojimo pratęsimo. Todėl kreozoto patvirtinimo galiojimo pabaigos datą tikslinga nukelti tiek, kad pakaktų laiko paraiškai išnagrinėti. Atsižvelgiant į laiką, per kurį vertinančioji kompetentinga institucija turi atlikti vertinimą, o Agentūra – parengti ir pateikti nuomonę, taip pat į laikotarpį, per kurį reikia nuspręsti, ar įvykdyta bent viena iš to reglamento 5 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje nustatytų sąlygų ir ar kreozoto patvirtinimo galiojimą galima pratęsti, kreozoto patvirtinimo galiojimo pabaigos datą tikslinga nukelti iki 2020 m. spalio 31 d.;

⁽¹⁾ OL L 167, 2012 6 27, p. 1.⁽²⁾ 1998 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką (OL L 123, 1998 4 24, p. 1).⁽³⁾ 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

- (7) kreozotas tebeturėtų būti patvirtintas laikantis Direktyvos 98/8/EB I priede nustatytų specifikacijų ir sąlygų, išskyrus patvirtinimo galiojimo pabaigos datą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Patvirtinimo, kad kreozotą galima naudoti 8-o tipo biocidiniams produktams gaminti, galiojimo pabaigos data nukeliama iki 2020 m. spalio 31 d.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 14 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

GAIRĖS

EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS (ES) 2017/2335

2017 m. lapkričio 23 d.

dėl neapibendrintų kredito ir kredito rizikos duomenų rinkimo tvarkos (ECB/2017/38)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 127 straipsnio 2 ir 5 dalis,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį, 12 straipsnio 1 dalį ir 14 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Europos centrinių bankų sistema (ECBS) kuria bendrą neapibendrintų kredito duomenų analitinę bazę (angl. *granular analytical credit database*, toliau – *AnaCredit*), kurią sudaro visų valstybių narių, kurių valiuta yra euro, kredito duomenys. *AnaCredit* padės Eurosistemai, ECBS ir Europos sisteminės rizikos valdybai (ERSV) vykdyti jų uždavinius, įskaitant pinigų politikos analizę ir pinigų politikos operacijas, rizikos valdymą, finansinio stabilumo priežiūrą, taip pat makroprudencinę politiką ir mokslinius tyrimus bei bankų priežiūrą;
- (2) Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) ⁽¹⁾ nustato, kad atskaitingoje valstybėje narėje reziduojantys atskaitingieji agentai privalo teikti kredito duomenis ir kitų sandorio šalių atskaitinius duomenis tos valstybės narės nacionaliniam centriniam bankui (NCB). Atskaitingųjų valstybių narių NCB turi perduoti šiuos duomenis Europos Centriniam Bankui (ECB). Dėl to reikia apibrėžti tokio perdavimo tvarką, atitinkančią Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) reikalavimus. Konkrečiai NCB turi perduoti kitų sandorio šalių atskaitinius duomenis ir, kai taikytina, įregistruoti kitas sandorio šalis Institucijų ir susijusių įmonių duomenų rinkinio registre (angl. *Register of Institutions and Affiliates Database*, RIAD), t. y. centrinėje saugykloje, kurioje laikomi atskirų organizacinių vienetų požymiai ir įvairios jų tarpusavio sąsajos, o tai, be kita ko, leidžia, pateikus nuorodą į skirtingas apibrėžtis RIAD, laiku išvesti grupių struktūras;
- (3) be to, reikia aiškiai paskirstyti NCB pareigas teikiant ECB stebimų agentų, kurie yra atskaitingosios valstybės narės užsienio filialai, kredito duomenis ir kitų sandorio šalių atskaitinius duomenis, kad būtų sumažintas dvigubas duomenų teikimas ir taip būtų užtikrinta, jog statistikos rengimo grandinėje įgyvendinamos veiksmingos ir efektyvios statistikos procedūros;
- (4) *AnaCredit* taip pat gali būti kredito duomenų iš valstybių narių, kurių valiuta nėra euro, bet kurios priima sprendimą tapti atskaitingąja valstybe nare, į savo nacionalinę teisę įtraukdamos Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) nuostatas arba kitais būdais nustatydamos atitinkamus atskaitomybės reikalavimus pagal savo nacionalinę teisę. Tos valstybės narės taip pat gali įtraukti šių gairių nuostatas į savo nacionalinę teisę arba kitaip įgyvendinti priemones pagal savo nacionalinę teisę, kad būtų užtikrinta, jog jos suderintai vykdo taikytinas pareigas perduoti duomenis ECB;
- (5) pagal Gairių ECB/2014/15 ⁽²⁾ 24 straipsnį, NCB perduoda ir tvarko visus statistikos tikslams reikalingus atskaitinius duomenis, apibūdinančius institucinius arba teisinius vienetus, kai taikytina, juos perduodami per RIAD. RIAD duomenys taip pat naudojami sudarant oficialius pinigų finansų įstaigų (PFI), investicinių fondų, finansinių priemonių bendrovių, mokėjimo statistikai svarbių institucijų ir draudimo bendrovių sąrašus;
- (6) RIAD turėtų būti atskaitinių duomenų apie visas Reglamente (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) apibrėžtas kitas sandorio šalis saugykla. Visų kitų sandorio šalių unikalus identifikavimas yra būtina teisingo *AnaCredit* veikimo sąlyga;

⁽¹⁾ 2016 m. gegužės 18 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) 2016/867 dėl neapibendrintų kredito ir kredito rizikos duomenų rinkimo (ECB/2016/13) (OL L 144, 2016 6 1, p. 44).

⁽²⁾ 2014 m. balandžio 4 d. Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (OL L 340, 2014 11 26, p. 1).

- (7) būtina apibrėžti duomenų apimtį, teiktiną pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 11 straipsnį, pagal kurį NCB gali nustatyti grįžtamojo ryšio ciklus arba patobulinti esamus grįžtamojo ryšio ciklus su atskaitingaisiais agentais, naudodami kredito duomenų, surinktų pagal tą reglamentą, pogrupį. Šie grįžtamojo ryšio ciklai suteikia atskaitingiesiems agentams galimybę plačiau pagrįsti kreditingumo, visų pirma – tarpvalstybinių skolininkų, vertinimą, taip pat leidžia pagerinti kredito įstaigų ir kitų skolininkų rizikos valdymą. Grįžtamojo ryšio ciklas gali sustiprinti ECBS įnašą į kredito įstaigų prudencinę priežiūrą ir finansų sistemos stabilumą;
- (8) ECB, bendradarbiaudamas su atskaitingųjų valstybių narių NCB, vėlesniame etape turėtų sukurti teisinę sistemą, įtvirtinančią grįžtamojo ryšio ciklų apimtį ir įgyvendinimo tvarką. Ši teisinė sistema neturėtų sukliudyti NCB keistis su savo atitinkamais atskaitingaisiais agentais kitų sandorio šalių ataskaitiniais duomenimis, jei tai yra būtina siekiant pagerinti duomenų teikimo tvarkos veiksmingumą ir nuoseklumą ir prisidėti prie to, kad RIAD būtų saugomi geresnės kokybės kitų sandorio šalių ataskaitiniai duomenys;
- (9) reikia nustatyti tvarką, pagal kurią būtų veiksmingai atlikti šių gairių priedų techniniai daliniai pakeitimai, jeigu jie nepakeičia esminio conceptualaus pagrindo ir nedaro poveikio atskaitomybės naštai. Taikant šią tvarką, turėtų būti atsižvelgiama į ECBS statistikos komiteto (toliau – SK) nuomonę. NCB ir kiti ECBS komitetai gali siūlyti tokius priedų techninius dalinius pakeitimus per SK,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRES:

I SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Taikymo sritis

Šiose gairėse nustatomi konkretūs NCB įsipareigojimai perduoti ECB kredito duomenis ir kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, surinktus pagal Reglamentą (ES) 2016/867 (ECB/2016/13), įskaitant NCB įsipareigojimus įregistruoti kitas sandorio šalis RIAD, taip pat nustatoma tokių duomenų perdavimo tvarka.

2 straipsnis

Apibrėžtys

Šiose gairėse vartojamos sąvokos turi tokią pat reikšmę kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2016/867 (ECB/2016/13).

Šiose gairėse taikomos šios apibrėžtys:

- (1) kredito duomenys – neapibendrinti kredito ir kredito rizikos duomenys;
- (2) atskaitingosios valstybės narės užsienio filialas – atskaitingoje valstybėje narėje reziduojantis užsienio filialas, kuris teisiškai priklauso kitoje atskaitingoje valstybėje narėje reziduojančiai kredito įstaigai;
- (3) įmonės pagrindinė būstinė – juridinis asmuo, kurio teisiškai priklausoma dalimi yra užsienio filialas;
- (4) buveinės NCB – valstybės narės, kurioje reziduoja kredito įstaiga, kurios teisiškai priklausoma dalimi yra užsienio filialas, NCB;
- (5) priimantysis NCB – atskaitingosios valstybės narės, kurioje reziduoja užsienio filialas, NCB;
- (6) RIAD kodas – unikalus kitos sandorio šalies identifikatorius, kurį turi visos kitos sandorio šalys, kai NCB teikia duomenis ECB;
- (7) kompetentingas NCB – apibrėžiant vaidmenis ir pareigas kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų srityje, atskaitingosios valstybės narės, kurioje reziduoja kita sandorio šalis, NCB. ECB laikomas kompetentingu NCB kitų sandorio šalių, kurios nereziduoja atskaitingoje valstybėje narėje, atžvilgiu;

- (8) inicijuojantis NCB – apibrėžiant vaidmenis ir pareigas kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų srityje, atskaitingosios valstybės narės, kuri teikia ECB kitų sandorio šalių, reziduojančių kitoje valstybėje narėje, ataskaitinius duomenis, NCB;
- (9) išvesties duomenys – kredito duomenų ir kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų pagrindu ECB parengti duomenys;
- (10) duomenų kokybės valdymas arba DKV – išvesties duomenų kokybės užtikrinimas, tikrinimas ir palaikymas naudojant ir taikant DKV tikslus, DKV metriką ir DKV ribas;
- (11) DKV tikslas – išvesties atnaujintų duomenų kokybės vertinimo riba;
- (12) DKV metrika – statistinis rodiklis, matuojantis tam tikro DKV tikslo pasiektą lygį;
- (13) DKV riba – minimalus patikrinimo lygis, būtinas, kad būtų išpildyti DKV sistemos reikalavimai DKV tikslui.

II SKYRIUS

NCB DUOMENŲ TEIKIMO ĮSIPAREIGOJIMAI, SUSIJĘ SU KREDITO DUOMENIMIS IR KITŲ SANDORIO ŠALIŲ ATASKAITINIAIS DUOMENIMIS

3 straipsnis

Bendri NCB duomenų teikimo įsipareigojimai, susiję su kredito duomenimis ir kitų sandorio šalių ataskaitiniais duomenimis

NCB renka ir teikia ECB kredito duomenis ir kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis pagal schemas, įtvirtintas Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I–IV prieduose, atsižvelgiant į NCB teisę pagal to reglamento 16 straipsnį taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas arba leisti duomenis teikti rečiau.

4 straipsnis

Specialūs NCB duomenų teikimo įsipareigojimai, dažnumas ir savalaikiškumas

1. NCB perduoda ECB kredito duomenis ir kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, surinktus pagal Reglamentą (ES) 2016/867 (ECB/2016/13), kaip nurodyta to reglamento 13 straipsnio 4–8 dalyse.
2. NCB nurodo kiekvieną duomenų požymį:
 - a) kuris yra netaikytinas: tai reiškia duomenų požymį, kuris netaikomas priemonei, apsaugai ar kitai sandorio šaliai, su kuriais jis susijęs; arba
 - b) kurio nereikalaujama teikti: tai reiškia duomenų požymį, kuris yra tiesiogiai nurodytas kaip informacija, kurios nereikalaujama teikti pagal Reglamentą (ES) 2016/867 (ECB/2016/13), arba kurios NCB, vadovaudamasis tuo reglamentu nusprendė nerinkti.
3. NCB užtikrina, kad kiekvieną ataskaitinę datą visos atitinkamos kitos sandorio šalys yra įregistruotos RIAD ir kad kitų sandorio šalių ataskaitiniai duomenys yra galiojantys tą ataskaitinę datą. Nors tiek kredito duomenims, tiek ir kitų sandorio šalių ataskaitiniams duomenims taikoma ta pati perdavimo data pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 13 straipsnio 8 dalį, NCB turi dėti protingas pastangas ir pateikti kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis ir, kai taikytina, įregistruoti kitą sandorio šalį RIAD, likus ne mažiau kaip vienai dienai iki atitinkamų kredito duomenų perdavimo.

5 straipsnis

Faktinė atskaitingoji visuma

1. NCB nustato ir peržiūri faktinę atskaitingąją visumą remdamiesi:
 - a) faktinės atskaitingosios visumos apibrėžtimi Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 3 straipsnyje;

- b) NCB pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnį taikomomis nukrypti leidžiančiomis nuostatomis, atsižvelgiant į bendrą negrąžintų paskolų visiems sektoriams, kurių duomenys teikiami NCB praėjusių kalendorinių metų gruodžio pabaigoje pagal Europos Centrinio Banko reglamentą (ES) Nr. 1071/2013 (ECB/2013/33) ⁽¹⁾, sumą;
- c) informacija, kurią atskaitingieji agentai pateikė NCB apie bet kokią susijungimą, skaidymąsi ar reorganizaciją, kurie galėtų padaryti poveikį atskaitingųjų agentų statistinių išsipareigojimų vykdymui;
- d) visus susitarimus, sudarytus tarp atitinkamų NCB, kuriais siekiama išvengti dvigubo duomenų apie užsienio filialus teikimo pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 6 straipsnio 3 dalį ir 16 straipsnio 3 dalį;
- e) visus susitarimus, sudarytus tarp atitinkamų NCB, kuriais pagal šių gairių 6 straipsnį paskirstomos pareigos, susijusios su atskaitingosios valstybės narės užsienio filialais.

2. Nepažeidžiant naujų atskaitingųjų agentų įtraukimo į faktinę atskaitingąją visumą atskaitingose valstybėse narėse po pirmojo duomenų pagal Reglamentą (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) teikimo, NCB patikrina, ar tenkinamos to reglamento 16 straipsnyje įtvirtintos sąlygos taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas arba jas panaikinti. Šį patikrinimą NCB atlieka kiekvienų metų pirmą ketvirtį, remdamiesi faktinės atskaitingosios visumos statusu praėjusių metų gruodžio mėnesį. NCB gali nuspręsti atidėti šį patikrinimą iki 2021 m. pirmo ketvirčio.

3. NCB užtikrina, kad kiekvieną ataskaitinę datą RIAD yra įregistruotos šios kitos sandorio šalys:

- a) atskaitingieji agentai pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 1 straipsnio 8 punktą, reziduojantys toje pačioje, kaip ir NCB, atskaitingoje valstybėje narėje;
- b) stebimi agentai, kurie yra atskaitingųjų agentų, kaip nurodyta a punkte, užsienio filialai pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 1 straipsnio 9 punktą;
- c) stebimų agentų, kaip nurodyta b punkte, įmonių pagrindinės būstinės.

NCB įregistruoja šias kitas sandorio šalis, kai tik jos atitinka kriterijus, reikalingus tapti: i) atskaitinguoju agentu, ii) stebimu agentu, arba iii) stebimo agento įmonės pagrindine būstine, ir visada prieš pirmą ataskaitinę datą, po kurios jie atitinka kriterijus tapti tokiomis kitomis sandorio šalimis.

4. NCB užtikrina, kad kiekvieną ataskaitinę datą RIAD yra įregistruota ši informacija apie kiekvieną stebimą agentą:

- a) santykis tarp stebimo agento ir juridinio asmens, kurio dalimi yra stebimas agentas;
- b) ataskaitinė data, kada stebimi agentai teikia informaciją *AnaCredit*;
- c) visos taikomos nukrypti leidžiančios nuostatos, nurodant ar:
 - i) nukrypti leidžianti nuostata buvo taikyta pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 1 dalį;
 - ii) nukrypti leidžianti nuostata apima visus atskaitomybės reikalavimus ar jų dalį, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 1 dalyje; arba
 - iii) nukrypti leidžianti nuostata buvo taikyta užsienio filialams pagal susitarimą, sudarytą tarp atitinkamų NCB siekiant išvengti dvigubo duomenų teikimo pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 6 straipsnio 3 dalį ir 16 straipsnio 3 dalį;
- d) patvirtinimas apie tai, ar NCB nusprendė nerinkti informacijos pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 6 straipsnio 4 dalį;
- e) patvirtinimas apie tai, ar taikoma pareiga teikti kredito duomenis tik kartą per ketvirtį pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 2 dalį; ir
- f) patvirtinimas apie tai, ar stebimas agentas turi teikti kitos sandorio šalies rizikos duomenis tik kartą per ketvirtį pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 2 pavyzdinę formą.

5. Buveinės NCB įregistruoja RIAD sprendimą iš juridinio asmens, kuriam priklauso užsienio filialas, nerinkti jokių arba rinkti tik dalį duomenų požymių, išvardytų Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 1 pavyzdinėje formoje, jei tokios priemonės laikomos užsienio filiale, reziduojančiame kitoje atskaitingoje valstybėje narėje, arba toks užsienio filialas jas administruoja pagal to reglamento 6 straipsnio 3 dalies a punktą.

⁽¹⁾ 2013 m. rugsėjo 24 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) Nr. 1071/2013 dėl pinigų finansų įstaigų sektoriaus balanso (ECB/2013/33) (OL L 297, 2013 11 7, p. 1).

6. Priimantysis NCB įregistruoja RIAD sprendimą, priimtą pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 6 straipsnio 3 dalies b punktą, iš užsienio filialo, kuris priklauso juridiniam asmeniui, reziduojančiame kitoje atskaitingoje valstybėje narėje, nerinkti jokių arba rinkti tik dalį duomenų požymių, išvardytų Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 2 pavyzdinėje formoje.

7. Atitinkamas NCB informuoja ECB apie procedūras, planuojamas pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 15 straipsnį, tame reglamente nustatytiems statistinės atskaitomybės reikalavimams įvykdyti, jeigu susijungimas, skaidymasis ar reorganizacija, kuriuose dalyvauja vienas ar keli atskaitingieji agentai, galėtų padaryti poveikį tų atskaitingųjų agentų statistinių reikalavimų vykdymui.

6 straipsnis

Pareigų, susijusių su atskaitingosios valstybės narės užsienio filialais, paskirstymas

1. Tais atvejais, kai juridinis asmuo ir bet kuris iš jo užsienio filialų reziduoja skirtingose atskaitingose valstybėse narėse, NCB deda protingas pastangas siekdami išvengti tų pačių duomenų dvigubo teikimo pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 6 straipsnio 3 dalį, koordinuodami to reglamento I priedo 1 ir 2 pavyzdinėse formose išvardytų duomenų požymių rinkimą iš atitinkamo atskaitingojo agento ir jo užsienio filialų.

2. Šių gairių II priede apibrėžiamas NCB, teikiančių ECB atskaitingosios valstybės narės užsienio filialų kredito duomenis ir kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, pareigų paskirstymas, atsižvelgiant į atskaitingiesiems agentams taikomas nukrypti leidžiančias nuostatas.

3. Buveinės NCB ir priimantysis NCB, dalyvaujantys renkant duomenis iš atskaitingosios valstybės narės užsienio filialo, gali susitarti dėl kitokio pareigų paskirstymo teikiant ECB kredito duomenis ir kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, ir šis susitarimas, laikantis 4 dalies, panaikina šių gairių II priede įtvirtintą pareigų paskirstymą. Vadovaujantis tokiais susitarimais, buveinės NCB arba priimantysis NCB informuoja ECB ir įregistruoja RIAD tokią informaciją:

- a) NCB, atsakingas už informacijos, nurodytos Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 1 pavyzdinėje formoje, perdavimą ECB; ir
- b) NCB, atsakingas už informacijos, nurodytos Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 2 pavyzdinėje formoje, perdavimą ECB.

Abu NCB įregistruoja RIAD atitinkamus kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis.

4. Susitarimas, panaikinantys pareigų teikti Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 1 ir 2 pavyzdines formas paskirstymą, negali lemti, kad ECB bus perduodama mažiau kredito duomenų lyginant su II priede nurodyta tvarka, nepažeidžiant NCB sprendimo nerinkti konkrečių duomenų požymių pagal to reglamento 7 straipsnį.

5. Jeigu pagal dviejų atitinkamų NCB sudarytą susitarimą pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 6 straipsnio 3 dalį tik vienas iš jų renka ir perduoda ECB visus atskaitingosios valstybės narės užsienio filialų duomenis (1 ir 2 pavyzdinės formos), tokiais atvejais:

- a) duomenų ECB neperduodantis NCB gali nuspręsti nerinkti jokių duomenų iš šio atskaitingosios valstybės narės užsienio filialo pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 8 straipsnio 5 dalį ir 16 straipsnio 3 dalį, siekiant išvengti dvigubo duomenų teikimo; ir
- b) pateiktus duomenis apie atskaitingosios valstybės narės užsienio filialą ECB siunčia NCB, neperduodančiam duomenų ECB, naudotis šiais duomenimis pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 10 straipsnio 1 dalį.

7 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl kredito duomenų ir kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų perdavimo

1. Kai NCB naudojasi Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 19 straipsnyje įtvirtinta savo teise atidėti pirmąjį kredito duomenų už visus ataskaitinius laikotarpius iki 2019 m. vasario 1 d. perdavimą ECB, duomenys pirmą kartą turi būti perduoti ne vėliau kaip 2019 m. kovo 31 d.

2. Nepažeidžiant Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 2 straipsnio 2 dalies, jeigu NCB naudojasi pereinamojo laikotarpio nuostata dėl 1 dalyje nurodytų kredito duomenų, jis gali atidėti pirmąjį kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų perdavimą ECB, jeigu jis perduoda ECB tokius duomenis likus šešiams mėnesiams iki pirmojo kredito duomenų teikimo ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip 2018 m. rugsėjo 30 d.

3. Nepažeidžiant Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 19 straipsnio, NCB įregistruoja RIAD savo sprendimą atidėti pirmąjį kredito duomenų perdavimą ECB iki 2018 m. birželio 30 d. Tokia informacija gali būti atnaujinta iki pirmojo kredito duomenų ir kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų teikimo, jeigu NCB turi atidėti pirmąjį perdavimą.

4. Pirmojo mėnesio ir ketvirčio kredito duomenų teikimo atveju NCB iki 2018 m. kovo 31 d. informuoja ECB apie savo pasirinktą faktinę atskaitingąją visumą, įregistruodami šią informaciją RIAD.

III SKYRIUS

SPECIALŪS DUOMENŲ TEIKIMO ĮSIPAREIGOJIMAI, SUSIJĘ SU KITŲ SANDORIO ŠALIŲ ATASKAITINIAIS DUOMENIMIS RIAD

8 straipsnis

Kitų sandorio šalių identifikavimas RIAD

1. Atsižvelgdami į šiose gairėse įtvirtintas sąlygas, NCB unikaliu RIAD kodu identifikuoja kiekvieną rezidentę ar nerezidentę kitą sandorio šalį, kurios duomenis jie teikia.
2. NCB imasi visų įmanomų priemonių siekdami teisingai identifiкуoti atitinkamas kitas sandorio šalis RIAD, nepriklausomai nuo to, kurioje šalyje jos reziduoja, ir nurodo jas naudodami atitinkamą RIAD kodą. Tai taikoma tais atvejais, kai, rinkdamas ir perduodamas ECB kredito duomenis ir kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, NCB naudoja tik Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 2 pavyzdinę formą, o kitas NCB, rinkdamas ir perduodamas duomenis apie tą pačią kitą sandorio šalį, naudoja to reglamento I priedo 1 pavyzdinę formą, ir kai atskaitingiesiems agentams taikomos dalinės nukrypti leidžiančios nuostatos.
3. Nurodydami visas kitas sandorio šalis NCB nuosekliai naudoja teisingus RIAD kodus ir, jeigu yra pasikeitimų, laiku juos atnaujina, pavyzdžiui, kai kompetentingas NCB pakeičia laikiną kodą oficialiu RIAD kodu.
4. NCB gali reikalauti iš atskaitingųjų agentų naudoti konkretų kitų sandorio šalių identifikatorių rinkinį. Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) IV priede numatyta, kad atitinkamas NCB gali leisti atskaitingiesiems agentams pirminio duomenų perdavimo metu kitos sandorio šalies identifikatoriumi naudoti atskaitingajam agentui savitą kitos sandorio šalies identifikatorių. Šiuo atveju NCB, kuris naudoja tik Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 1 pavyzdinę formą rinkdamas ir perduodamas ECB kredito duomenis ir kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, nustato įvairių kitų sandorių šalių identifikatorių, kuriuos atskaitingieji agentai naudoja nurodydami tą pačią kitą sandorio šalį, ir atitinkamo RIAD kodo, naudotino antriniam duomenų perdavimui, sąsajas.
5. NCB užtikrina, kad visos kitos sandorio šalys, susietos su priemonėmis, kurių duomenys teikiami *AnaCredit*, nepriklausomai nuo vaidmens ir nuo šalies, kurioje reziduoja kita sandorio šalis, yra įregistruotos RIAD atitinkamą atskaitinę datą. NCB deda protingas pastangas tam, kad nauja kita sandorio šalis būtų įregistruota RIAD likus bent vienai dienai iki kredito duomenų apie priemonę, su kuria kita sandorio šalis yra susieta, perdavimo ECB.

9 straipsnis

Kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų perdavimas RIAD

1. NCB teikia ECB kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis pagal kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų rinkinį Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 1 pavyzdinėje formoje ir III priedo 2 ir 3 lentelėse.
2. NCB gali gauti kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, įskaitant identifikatorius, arba iš atitinkamų atskaitingųjų agentų, arba sudarydami susitarimo memorandumus su nacionaliniais statistikos institutais, nacionalinėmis kompetentingomis institucijomis ir kitomis nacionalinėmis institucijomis, jeigu tokia informacija gali būti naudojama Tarybos reglamente (EB) Nr. 2533/98 ⁽¹⁾ apibrėžtiems tikslams.
3. NCB atnaujina kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, kuriuos jie perduoda ECB, kai tik sužino apie vieno ar daugiau duomenų požymių pokyčius. Tai taikoma rezidentėms ir nerezidentėms kitoms sandorio šalims.

⁽¹⁾ 1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2533/98 dėl Europos Centrinio Banko renkamos statistinės informacijos (OL L 318, 1998 11 27, p. 8).

4. Nors NCB gali nuspręsti nerinkti iš atskirų atskaitingųjų agentų tam tikrų kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų, pvz., kai Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) III priedo 2 ir 3 lentelėse požymis pažymėtas „N“, pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 9 straipsnio 1 dalį NCB visada teikia RIAD, nepriklausomai nuo vaidmens ir šalies, kurioje reziduoja kita sandorio šalis, Juridinio asmens identifikatorių (JAI). Jei kitai sandorio šaliai JAI nėra priskirtas, NCB teikia nacionalinį identifikatorių iš ECB interneto svetainėje skelbiamo nacionalinių identifikatorių sąrašo, pateikto *AnaCredit* duomenų teikimo vadovo priede.

5. Be privalomo asmens identifikatoriaus, reikalaujamo pagal Reglamentą (ES) 2016/867 (ECB/2016/13), NCB teikia RIAD bet kokią kitą nacionalinį identifikatorių, suteiktą konkrečiai kitai sandorio šaliai, jeigu šią informaciją galima naudoti pagal Tarybos reglamente (EB) Nr. 2533/98 nustatytą konfidencialumo režimą.

6. NCB neprivalo teikti jokių kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų RIAD, jeigu kita sandorio šalis yra įtraukta į ECB interneto svetainėje skelbiamą tarptautinių organizacijų sąrašą, pateiktą *AnaCredit* duomenų teikimo vadovo priede, kurį ECB, bendradarbiaudamas su NCB, nuolat atnaujina. Tokiais atvejais NCB, perduodami kredito duomenis ECB, tarptautinei organizacijai identifikuoti naudoja tik teisingą RIAD kodą. Tai taip pat taikoma kitoms sandorio šalims, įtrauktoms į PFI sąrašą, išskyrus atvejus, kai kita sandorio šalis veikia kaip skolininkas, šiuo atveju NCB laikosi bendrųjų duomenų teikimo reikalavimų, taikomų teikiant kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis.

10 straipsnis

NCB atsakomybė už RIAD įregistruotų rezidenčių kitų sandorio šalių identifikavimą

1. NCB yra atsakingi už visų rezidenčių kitų sandorio šalių unikalų identifikavimą RIAD ir imasi visų galimų priemonių siekdami išvengti atvejų, kai du ar daugiau skirtingų įrašų RIAD nurodo tą pačią rezidentę kitą sandorio šalį.

2. Išsami informacija apie veiksmus, kurių imasi NCB siekdami užtikrinti unikalų kitų sandorio šalių identifikavimą RIAD, ir apie jų ataskaitinių duomenų valdymą nurodyta I priede.

3. Kai rezidentė kita sandorio šalis įregistruojama RIAD naudojant laikiną RIAD kodą, kompetentingas NCB įvertina, vėliausiai iki antro mėnesio nuo galimų dublikatų sąrašo, parengto naudojant centrinę identifikavimo priemonę, gavimo paskutinės darbo dienos, ar nauja laikina kita sandorio šalis yra egzistuojančios rezidentės kitos sandorio šalies dublikatas ar visai nauja kita sandorio šalis. Pirmuoju atveju, t. y. kai yra sutaptis, kompetentingas NCB parenka labiausiai tinkančią sutaptį iš pasiūlyto sąrašo, taip anuliudamas („iššaldydamas“) naują laikiną kitą sandorio šalį atitinkamos egzistuojančios rezidentės kitos sandorio šalies naudai („išliekanti“ kita sandorio šalis). Antruoju atveju, t. y. kai sutapties nėra, kompetentingas NCB priskiria oficialų RIAD kodą naujai laikinai kitai sandorio šaliai.

4. Spręsdami dublikatų klausimą, NCB pirmiausia sprendžia atvejus dėl naujų laikinų rezidenčių kitų sandorio šalių, turinčių didžiausias pozicijas pagal kredito duomenis, kurie buvo pateikti ECB.

5. NCB naudoja visą nacionaliniu lygiu prieinamą informaciją siekdami kiek įmanoma labiau užtikrinti, kad RIAD įregistruota ataskaitinė informacija apie rezidentes kitas sandorio šalis yra išsami, tiksli ir naujausia. Šiuo tikslu NCB įvertina visus patikimus informacijos šaltinius, jeigu šią informaciją galima naudoti vadovaujantis Tarybos reglamente (EB) Nr. 2533/98 nustatytu konfidencialumo režimu, kad į RIAD būtų įtraukta tiksliausia ataskaitinė informacija apie visas atitinkamas kitas sandorio šalis.

6. Tais atvejais, kai kitos sandorio šalys reziduoja šalyje, kurioje nėra kompetentingo NCB, galinčio pateikti kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, ECB pateikia unikalius identifikavimo ir ataskaitinius duomenis apie tas kitas sandorio šalis, dėdamas protingas pastangas ir remdamasis turima informacija, atlikdamas šių gairių I priede nurodytus veiksmus, kuriuos turi atlikti „kompetentingas NCB/ECB“. Tai atlikdamas ECB pirmiausia sprendžia atvejus dėl kitų sandorio šalių, turinčių didžiausias pozicijas pagal *AnaCredit* esančią informaciją.

7. Kiekvienos kitos sandorio šalies atžvilgiu RIAD, remdamasis iš anksto apibrėžtomis bendrinimo taisyklėmis (angl. *compounding rules*), priskirdamas pirmenybę visiems galimiems šaltiniams, apskaičiuoja kiekvieno duomenų požymio patikimą įrašą. Jeigu ECB apibrėžtos įprastinės bendrinimo taisyklės (visų galimų šaltinių hierarchija) nelaikomos tinkamomis, NCB apibrėžia bendrinimo taisykles, taikytinas RIAD apskaičiuojant visų rezidenčių kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų patikimą įrašą, ir raštu jas perduoda ECB. Kompetentingas NCB kiekvieno kitos sandorio šalies duomenų požymio atžvilgiu gali apibrėžti kitokį metodą ir kartas nuo karto, jei mano, kad tai yra tinkama, gali tokį metodą pakeisti.

8. NCB užtikrina, kad ECB interneto svetainėje paskelbtame nacionalinių identifikatorių ir teisinių formų sąrašė, pateiktame *AnaCredit* duomenų teikimo vadovo priede, yra naujausia informacija apie kiekvieną valstybę narę. NCB laiku raštu informuoja ECB apie bet kokius pokyčius, apie kuriuos reikia informuoti.

IV SKYRIUS

PERDAVIMO RIAD TVARKA IR STANDARTAI

11 straipsnis

RIAD kodo priskyrimas

1. Pirmosios registracijos RIAD metu NCB, laikydamiesi reikalaujamo formato, priskiria oficialų RIAD kodą kiekvienai rezidentei kitai sandorio šaliai ir laikiną RIAD kodą nerezidentėms kitoms sandorio šalims.
2. NCB užtikrina, kad RIAD kodai, kuriuos jie priskiria kitoms sandorio šalims, tiek rezidentėms, tiek nerezidentėms, yra išimtiniai, t. y. jie nėra susieti su daugiau nei su viena kita sandorio šalimi, ir kad jie laikui bėgant nesikeičia.
3. NCB yra atsakingi už oficialaus RIAD kodo priskyrimą visoms rezidentėms kitoms sandorio šalims, kurias inicijuojantis NCB arba ECB iš pradžių RIAD įregistravo naudodami laikiną RIAD kodą.
4. ECB informuoja atskaitingųjų valstybių narių NCB, jeigu pasikeičia kitos sandorio šalies RIAD kodas, nepriklausomai nuo jos rezidavimo šalies. NCB naudoja dabartinį RIAD kodą visoms kitoms sandorio šalims nuo tuos datos, kai yra perduodami sekantys taikytini kredito duomenys ir kitų sandorio šalių ataskaitiniai duomenys.

12 straipsnis

Perdavimo standartai, susiję su RIAD

1. NCB kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis ECB perduoda naudodamiesi RIAD. Reguliariai įkeliant informaciją, standartinėmis ECBS priemonėmis yra perduodama rinkmena. Alternatyviai nedidelių apimčių atveju NCB gali apdoroti gavimo patvirtinimo žinutes arba atnaujinti požymius internetu.
2. Siekiant sumažinti operacines klaidas ir užtikrinti RIAD pateiktų atnaujinimų tikslumą ir nuoseklumą, NCB, prieš perduodami duomenis ECB, atlieka tinkamumo patikrinimus, atitinkančius duomenų apskaitos specifikaciją.

13 straipsnis

Gavimo ir klaidų patvirtinimai

1. Gavęs atnaujintus duomenis, ECB tuoj pat atlieka patikrinimus dėl pateiktos informacijos kokybės patvirtinimo.
2. Remiantis Gairių ECB/2014/15 24 straipsnio 5 dalimi, ECB išsiunčia NCB:
 - a) gavimo patvirtinimą, kuriuo pateikiama atnaujintų duomenų, apdorotų ir sėkmingai įtrauktų į atitinkamų duomenų rinkinį, santrauka; ir (arba)
 - b) klaidos patvirtinimą, kuriuo pateikiama išsami informacija apie atnaujintus duomenis ir patvirtinimo patikrinimus, kurių rezultatai buvo neigiami.
3. NCB imasi veiksmų nedelsiant perduoti pataisytą informaciją.

14 straipsnis

Pirmasis kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų perdavimas RIAD

1. NCB perduoda ECB pirmąjį kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų rinkinį ne vėliau kaip likus šešiems mėnesiams iki pirmojo kredito duomenų perdavimo pagal Reglamentą (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 2 straipsnio 2 dalį ir deda protingas pastangas atlikti tai iki atitinkamo šių gairių 7 straipsnio 2 dalyje nurodyto termino pabaigos.
2. Pirmojo kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų rinkinio perdavimo pagal 1 dalį turinio atžvilgiu NCB perduoda bent jau tokius kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, kurie, remiantis turima informacija, gali būti protingai įvertinti kaip svarbūs.

3. Pirmajam kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų teikimui ECB pagal 1 dalį taikomi tokie patys būtinieji bendrieji perdavimo, tikslumo, sąvokų atitikties ir pataisymų standartai, kokie nurodyti Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) V priede.
4. Kai taikytina, pirmajame kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų rinkinyje, kurį turi teikti NCB, nurodomi šie duomenų požymiai:
 - a) kitos sandorio šalies identifikatorius (RIAD kodas);
 - b) JAI;
 - c) jei JAI nėra priskirtas – nacionalinis identifikatorius iš nacionalinių identifikatorių sąrašo, skelbiamo ECB interneto svetainėje, kurį sudaro du skirtingi kintamieji, t. y. identifikatoriaus rūšis (arba jo aprašymas, kai aktualu) ir atitinkamas kodas (išskyrus atvejus, kai identifikatoriaus rūšis yra „netaikoma“);
 - d) pavadinimas;
 - e) adresas: šalis;
 - f) adresas: miestas / miestelis / kaimas;
 - g) adresas: gatvė;
 - h) teisinė forma;
 - i) institucinis sektorius.
5. Konkretus ataskaitinių duomenų požymių sąrašas, kurį NCB teikia apie kiekvieną kitą sandorio šalį pirmojo kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų perdavimo RIAD metu, gali skirtis priklausomai nuo įvairių požymių, taikytinų konkrečiam kitos sandorio šalies vaidmeniui ir rūšiai, kaip apibūdinta Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) III priedo 2 ir 3 lentelėse.

V SKYRIUS

NCB RENKAMI KREDITO IR KITŲ SANDORIO ŠALIŲ ATASKAITINIAI DUOMENYS

15 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos ir retesnis duomenų teikimas

1. Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 1 ir 2 dalies tikslais, apskaičiuodamas bendrą negrąžintų paskolų visiems sektoriams, kurių duomenis pagal Reglamentą (ES) Nr. 1071/2013 teikia visi atskaitingoje valstybėje narėje reziduojantys atskaitingieji agentai, sumą, NCB atsižvelgia tik į visų atskaitingųjų agentų bendrą negrąžintų paskolų sumą, užfiksuotą faktinėje atskaitingoje visumoje, numatytoje Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 3 straipsnio 1 dalyje, įskaitant visų atskaitingųjų agentų, kuriems taikoma nukrypti leidžianti nuostata, paskolų sumą. Siekiant išvengti abejonių, NCB neatsižvelgia į užsienio filialų, nereziduojančių to NCB atskaitingoje valstybėje narėje, bendrą negrąžintų paskolų sumą.
2. Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 2 dalies tikslais, kai NCB leidžia mažiems atskaitingiesiems agentams teikti kredito duomenis už atskaitines datas iki 2021 m. sausio 1 d. kartą per ketvirtį, o ne kartą per mėnesį, NCB atsižvelgia į:
 - a) mažų atskaitingųjų agentų, kuriems taikoma nukrypti leidžianti nuostata pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 1 dalį, ir
 - b) atskaitingųjų agentų, kurie duomenis turi teikti kartą per ketvirtį pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 3 dalį,bendrą įnašą į bendrą negrąžintų paskolų, kurių duomenis pagal Reglamentą (ES) Nr. 1071/2013 (ECB/2013/33) teikia visi atskaitingoje valstybėje narėje reziduojantys atskaitingieji agentai, sumą, ir užtikrina, kad toks bendras įnašas neviršija 4 procentų.
3. Pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 6 straipsnio 3 dalį ir 16 straipsnio 3 dalį atitinkamas NCB gali taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas atskaitingiesiems agentams, kurie yra atskaitingosios valstybės narės užsienio filialai, tokia apimtimi, kad NCB iš kitų šaltinių gautų duomenis, kurių kokybė ir savalaikiškumas atitiktų to reglamento 14 straipsnio 3 dalies reikalavimus. NCB teisė taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas priklauso nuo atitinkamų NCB bendradarbiavimo pagal susitarimus, sudarytus siekiant išvengti dvigubo duomenų teikimo pagal šių gairių 6 straipsnį. Siekiant išvengti abejonių, bet kuris atskaitingasis agentas, kuriam taikoma nukrypti leidžianti nuostata pagal 16 straipsnio 3 dalį, nelaikomas mažu atskaitinguoju agentu, kuriam taikoma nukrypti leidžianti nuostata pagal 16 straipsnio 1 dalį, arba mažu atskaitinguoju agentu, kuris gali teikti duomenis kartą per ketvirtį ar kartą per mėnesį pagal 16 straipsnio 2 dalį.

4. Įgyvendindamas savo įgaliojimus pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 1 dalį, atitinkamas NCB gali taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas mažiems atskaitingiesiems agentams, kurie vykdo visus duomenų teikimo reikalavimus ar jų dalį, įskaitant tuos, kurie susiję išimtinai su konkrečiais stebimais agentais, priklausantiems atskaitingajam agentui, kuris yra juridinis asmuo.

16 straipsnis

Bendradarbiavimas su kompetentingomis institucijomis

1. Jei Reglamente (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) nurodyti duomenys arba jų dalis gali būti gauti ne iš NCB, o iš kitų kompetentingų institucijų, ir šie duomenys gali būti naudojami tokia apimtimi ir tokiems tikslams, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 2533/98, NCB gali nustatyti tinkamus bendradarbiavimo su šiomis institucijomis mechanizmus, kad užtikrintų nuolatinį pagrindą tokiems duomenims gauti.

2. NCB užtikrina, kad 1 dalyje nurodyti duomenys, prieš perduodant juos ECB, atitinka Reglamente (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) įtvirtintus reikalavimus.

VI SKYRIUS

DUOMENŲ KOKYBĖS VALDYMAS

17 straipsnis

Perdavimo standartai naudojant ECBS tinklą

1. ECB reikalaujamiems kredito duomenims ir kitų sandorių šalių ataskaitiniams duomenims perduoti elektroniniu būdu NCB naudoja ECBS teikiamą ECBS tinklą. NCB perduoda duomenis ECB vadovaudamiesi atskirai nustatytais SDMX ⁽¹⁾ perdavimo standartais.

2. Gavę išankstinį ECB sutikimą, NCB gali naudoti kitus būdus kredito duomenims ir kitų sandorio šalių ataskaitiniams duomenims perduoti.

18 straipsnis

Duomenų kokybės valdymas

1. Nepažeidžiant reglamentuose (EB) Nr. 2533/98 ir (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) nustatytų ECB tikrinimo teisių, NCB stebi ir užtikrina ECB teikiamų kredito duomenų ir kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų kokybę ir patikimumą ir bendro duomenų kokybės valdymo kontekste glaudžiai bendradarbiauja su ECB.

2. NCB apibrėžia sąlygas, kurioms esant iš atskaitingųjų agentų gauti duomenys atmetami.

3. NCB stebi stebimus agentus, kurių atžvilgiu informacija buvo atmesta, ir pažangą, pasiektą nuo vieno ataskaitinio laikotarpio iki kito. NCB informuoja ECB apie tokio stebėjimo rezultatus.

4. NCB užtikrina, tikrina ir palaiko kredito duomenų ir kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų kokybę, kad būtų užtikrinta: i) suvestinių išvesties duomenų kokybė; ii) kredito duomenų ir kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų nuoseklumas ir iii) suderinamumas su kita statistika. Konkrečiai prieš perduodami kredito duomenis ir kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis ECB, NCB patikrina, kad:

a) ECB perduotos rinkmenos atitinka technines specifikacijas, taikomas duomenų perdavimui ECB;

b) kiekvienas įrašas yra unikalai identifikuotas;

c) sutarties identifikatorius yra unikalus kiekvienai kredito riziką keliančiai to paties stebimo agento sutarčiai ir kad toks identifikatorius nėra panaudojamas dar kartą bet kuriuo metu identifikuojant kitą to paties stebimo agento sutartį;

d) kiekvienas priemonės identifikatorius yra unikalus kiekvienai stebimo agento sutarčiai ir kad toks identifikatorius nėra panaudojamas dar kartą bet kuriuo metu identifikuojant kitą tos pačios sutarties ir to paties stebimo agento priemonę;

e) apsaugos identifikatorius yra unikalus kiekvienai užtikrinimo priemonei, kurią gavo tas pats stebimas agentas, ir kad toks identifikatorius nėra panaudojamas dar kartą bet kuriuo metu identifikuojant kitą to paties stebimo agento gautą užtikrinimą;

⁽¹⁾ Keitimasis statistiniais duomenimis ir metaduomenimis.

- f) perduotini kredito duomenys ir kitų sandorio šalių ataskaitiniai duomenys yra išsamūs ir nuoseklūs;
- g) visos kitos sandorio šalys yra susietos su priemonėmis, kurios įregistruotos RIAD sistemoje, ir nurodytos naudojant atitinkamą kitos sandorio šalies identifikatorių (RIAD kodą), remiantis atskaitingųjų agentų pateikta informacija.
5. Prieš perduodami kredito duomenis ECB, NCB, perduodantys Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 1 ar 2 pavyzdinę formą, patikrina ir užtikrina, kad kiekvienos priemonės, teiktinos apie kiekvieną kitą sandorio šalį, susietą su priemone, atveju RIAD yra įregistruoti reikalaujami visų kitų sandorio šalių ataskaitiniai duomenys.
6. NCB perduodami kredito duomenys ir kitų sandorių šalių ataskaitiniai duomenys turi būti nuoseklūs su duomenimis, saugomais nacionaliniuose duomenų rinkiniuose, atlikus bet kuriuos duomenų kokybės valdymo veiksmus nacionaliniu lygiu.
7. Kai du NCB pagal 6 straipsnį perduoda ECB kredito duomenis apie stebimus agentus, kurie yra atskaitingosios valstybės narės užsienio filialai, kiekvienas NCB yra atsakingas už jo teikiamų duomenų kokybę. Konkrečiai, jeigu du NCB susitaria pasidalinti pareigas antrinio duomenų teikimo atveju, atitinkamas NCB užtikrina, kad vieno NCB pateikti kredito duomenys ir kitų sandorio šalių ataskaitiniai duomenys yra nuoseklūs su kito atitinkamo NCB pateiktais kredito duomenimis ir kitų sandorio šalių ataskaitiniais duomenimis. Šiuo tikslu ir po to, kai informacija įkeliamą į *AnaCredit*, ECB atitinkamiems NCB siunčia perduotą informaciją, siekiant užtikrinti, kad kiekvienam iš jų pateikti kredito duomenys ir kitų sandorio šalių ataskaitiniai duomenys yra nuoseklūs.
8. NCB patikrina kredito duomenų ir kitų sandorio šalių ataskaitinių duomenų nuoseklumą ir tikslumą, palygindami juos su kitais duomenų rinkiniais, surinktais nacionaliniu lygiu pagal nacionalinę ar Sąjungos teisę, ir tuo metu, kai jie yra prieinami. NCB atsižvelgia į metodikos skirtumus ir duomenų rinkinių, naudojamų vertinant *AnaCredit* duomenų kokybę, savalaikiškumą.
9. Kiekvieną kartą perduodant stebimo agento kredito duomenis, ataskaitinę datą ir duomenų teikimo rūšį, t. y. mėnesio duomenų požymius Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 1 ir 2 formose, ir ketvirčio duomenų požymius to Reglamento I priedo 2 formoje, informaciją perduodančiam NCB *AnaCredit* automatiškai perduoda patvirtinimo žinutę, kuria nurodoma, ar rinkmena buvo įkelta į sistemą ar jos atmeta. Pastaruoju atveju pranešime nurodoma atmetimo priežastis.
10. ECB, glaudžiai bendradarbiaudamas su NCB ir atlikdamas tinkamumo patikrinimus, įvertina kredito duomenis ir kitų sandorių šalių ataskaitinius duomenis. Vertinimas atliekamas laiku. ECB ir NCB gali tarpusavyje koordinuoti duomenų kokybės valdymo veiksmus, atsižvelgdami į DKV metrikos ir DKV tikslų neatitikimų reikšmingumą tiek nacionaliniu, tiek ir eurozonos lygiu.
11. Kiekvieną kartą perduodant stebimo agento kredito duomenis, ataskaitinę datą ir duomenų teikimo rūšį, kai perdavimas įkeliamas į *AnaCredit*, patvirtinimo žinutė automatiškai perduodama per *AnaCredit*, nurodant tinkamumo patikrinimų rezultatus. Šioje žinutėje nurodomi duomenys, kurie neatitiko *AnaCredit* tinkamumo patikrinimų, ir tinkamumo patikrinimas, nulėmęs klaidą.
12. Jeigu stebimas agentas yra atskaitingosios valstybės narės užsienio filialas, ir informaciją apie stebimą agentą teikia du NCB:
- a) 11 dalyje nurodyta žinutė perduodama dviem atitinkamiems NCB; ir
- b) kiekvienas NCB yra atsakingas už pavyzdinėje formoje pateiktos informacijos duomenų kokybę. Konkrečiai kiekvienas NCB yra atsakingas už tinkamumo patikrinimus, tikrinant Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priedo 1 ir 2 pavyzdinėse formose pateiktos informacijos nuoseklumą ir vientisumą. Šiuo tikslu kiekvienas NCB užtikrina, kad toje pavyzdinėje formoje, už kurią kiekvienas NCB yra atsakingas, pateikta informacija yra teisinga.
13. NCB nustato ir stebi būtinus mechanizmus, kad atskaitingieji agentai peržiūrėtų ir pataisytų pateiktus kredito duomenis ir kitų sandorių šalių ataskaitinius duomenis, kurie neatitiko *AnaCredit* tinkamumo patikrinimų, tam, kad NCB galėtų greitai pateikti turimus pataisymus.
14. Siekiant stebėti, kaip įgyvendinamos tinkamos procedūros, skirtos rinkti, patikrinti, apdoroti ir skleisti informaciją, ir kurios užtikrina renkamų duomenų kokybę, ECB ir NCB kas dvejus metus Valdandčiai tarybai pateikia kokybės ataskaitą. Kokybės ataskaitos apima kredito duomenis ir kitų sandorio šalių ataskaitinius duomenis, jose taip pat pateikiama informacija apie metodus ir procedūras, kurias NCB nustato rezidentams kitoms sandorio šalims unikalčiai identifikuoti. Pirmoji kokybės ataskaita parengiama 2020 m. gruodžio mėn., ataskaitine data laikant 2020 m. rugsėjo mėn.

19 straipsnis

Duomenų taisymo politika

1. NCB perduoda ECB visus iš atskaitingųjų agentų gautus pataisymus nedelsiant po to, kai jie apdorojami.
2. NCB sudaro susitarimus su atskaitingaisiais agentais tam, kad duomenų, kurie 18 straipsnio 11 dalyje nurodytose patvirtinimo žinutėse buvo pripažinti neatitinkančiais *AnaCredit* tinkamumo patvirtinimų, pataisymai galėtų būti perduodami greitai ir ne vėliau kaip kitą datą, kai turi būti pateikiama informacija apie tą stebimą agentą.
3. NCB perduoda pataisymus bet kuriuo metu po ataskaitinės dienos.
4. NCB perduoda pataisymus, jei tokių yra, visų ataskaitinių laikotarpių atžvilgiu.
5. ECB automatiškai apdoroja pataisymus ir saugo juos bendroje duomenų bazėje nedelsiant po to, kai jie buvo gauti iš NCB. ECB informuoja atitinkamus NCB apie papildomo kokybės vertinimo rezultatus, po to, kai pataisymai toliau apdorojami.

VII SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

20 straipsnis

Supaprastinta dalinių pakeitimų tvarka

Atsižvelgdama į SK nuomonę, ECB vykdomoji valdyba gali atlikti šių gairių priedų techninius dalinius pakeitimus, jei tokie pakeitimai nekeičia esminio konceptualaus pagrindo ir nedaro poveikio atskaitingųjų agentų arba NCB atskaitomybės naštai. Vykdomoji valdyba apie tokius dalinius pakeitimus nedelsdama praneša Valdančiajai tarybai.

21 straipsnis

Įsigaliojimas

Šios gairės įsigalioja tą dieną, kai apie jas pranešama valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniams centriniam bankams.

22 straipsnis

Adresatai

Šios gairės skirtos visiems Eurosistemos centriniam bankams.

Pasirašyta Frankfurte prie Maino 2017 m. lapkričio 23 d.

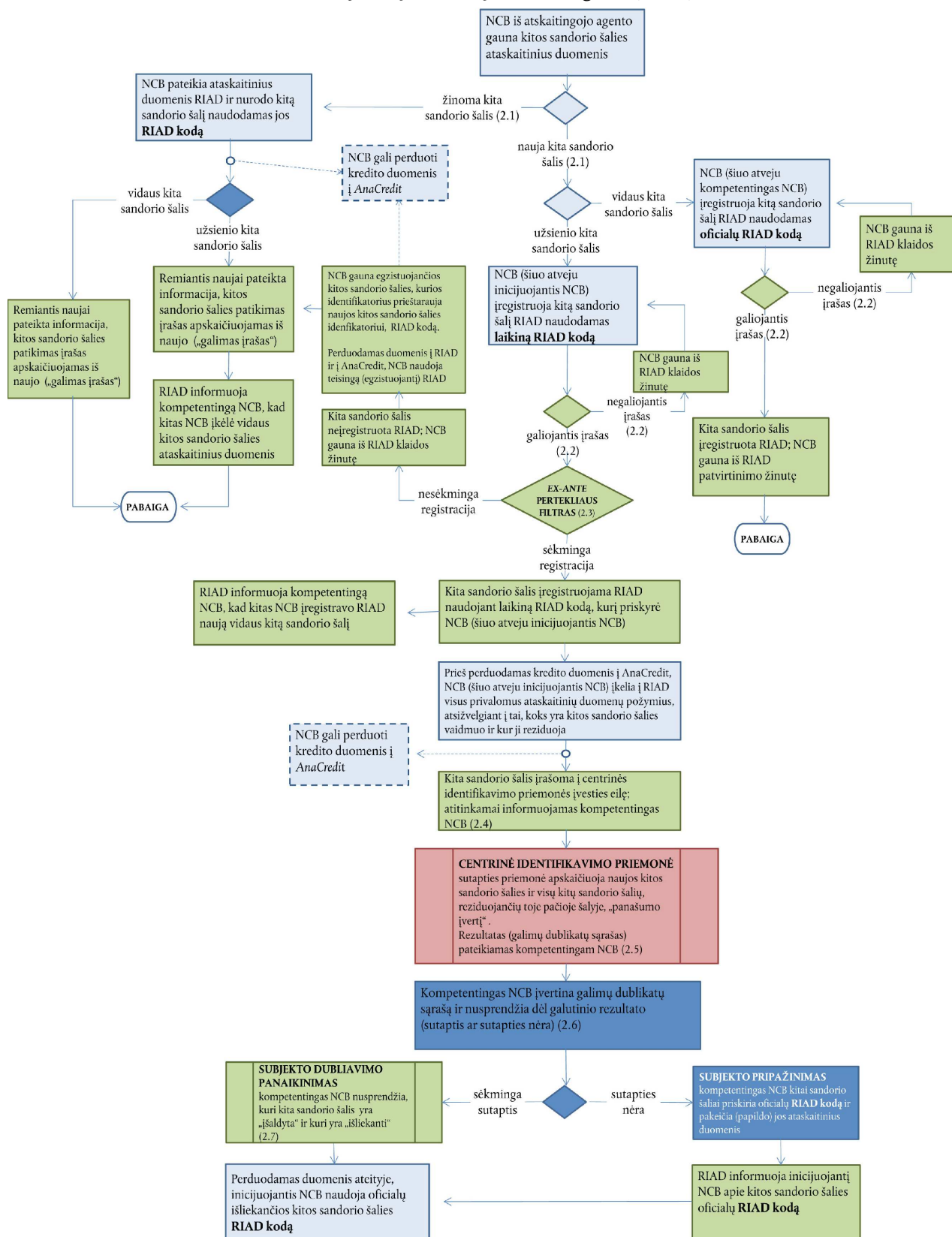
ECB valdančiosios tarybos vardu

ECB Pirmininkas

Mario DRAGHI

I PRIEDAS

Kitų sandorio šalių indentifikavimas ir ataskaitinių duomenų valdymas Institucijų ir susijusių įmonių duomenų rinkinio registre (RIAD)



1. Bendrosios prielaidos, kuriomis grindžiama proceso schema

- 1.1. Daroma prielaida, kad visi NCB turi nacionalinį ataskaitinių duomenų rinkinį, kuriame kitos sandorio šalys (tiek vidaus, tiek nereziduojančios) yra unikaliai identifikuotos ir nacionaliniu lygiu jos nedubliuojamos (t. y. turi unikalų ir išimtinį vidaus NCB identifikatorių). Tai reiškia, kad nors skirtingi atskaitingieji agentai toje pačioje valstybėje narėje, bendraudami su atitinkamu NCB ir darydami nuorodą į kitą sandorio šalį, gali naudoti skirtingus kitų sandorio šalių identifikatorius, NCB galiausiai užtikrina, kad visi tokie identifikatoriai yra susiję su konkrečia unikalia kita sandorio šalimi.
- 1.2. Jei tai yra būtina, siekiant išvengti dubliavimo (pvz., kai ta pati kita sandorio šalis nacionaliniame ataskaitinių duomenų rinkinyje yra įregistruota du kartus), kitos sandorio šalies identifikatorius, kuriuos atskaitingieji agentai naudoja teikdami duomenis NCB, NCB susieja su unikaliu vidaus NCB identifikatoriumi. Perduodami informaciją RIAD ir *AnaCredit*, NCB, jei būtina, galiausiai susieja tokį vidaus NCB identifikatorių su unikaliu RIAD kodu.

2. Pastabos dėl procedūros schemos:

- 2.1. Žinoma kita sandorio šalis – kita sandorio šalis, kuri jau yra įregistruota RIAD ir kurios RIAD kodą inicijuojantis NCB žino.
- 2.2. Nauja kita sandorio šalis gali būti įregistruota RIAD tik jeigu pateikiami reikalaujami būtinieji ataskaitinių duomenų požymiai (galiojantis įrašas), kaip numatyta RIAD reikalavimuose.
- 2.3. RIAD negali būti įregistruota nauja kita sandorio šalis, turinti tokius pačius identifikatorius (JAI ir (arba) nacionalinį identifikatorių), kaip ir egzistuojanti kita sandorio šalis.
- 2.4. Kiekvienas NCB gali nuspręsti nustatyti, ar vidaus kita sandorio šalis, kurią įregistravo kitas NCB, yra egzistuojančios kitos sandorio šalies dublikatas ar ne, šiuo tikslu naudodami ne tik centrinę identifikavimo priemonę (angl. *central identification service*, CIS), bet ir kitus procesus, pvz., savo vidinius procesus (sutapties algoritmą).
- 2.5. CIS yra RIAD funkcija, leidžianti ieškoti galimų dublikatų tarp egzistuojančių kitų sandorio šalių, reziduojančių toje pačioje šalyje, naudojant tam skirtą sutapties priemonę (angl. *matching tool*) kiekvieną kartą, kai nauja kita sandorio šalis yra įregistruojama sistemoje naudojant laikiną RIAD kodą. Kitos sandorio šalys, kurias sutapties priemonė turi apdoroti, yra įrašomos į „įvesties eilę“, o sutapties proceso rezultatas sukaupiamas „išvesties eilėje“ ir, naudojant tam skirtą automatizuotą grįžtamąjį srautą, pateikiamas kompetentingam NCB, kad šis atliktų galutinį vertinimą.
- 2.6. Kompetentingas NCB peržiūri iš RIAD gautą galimų dublikatų sąrašą, ir kiekvienos kitos sandorio šalies su laikinu kodu atveju parenka priimtina kandidatą iš sąrašo (sutaptis) arba nustato, kad sąrašė galiausiai nėra jokios pasirinkimo galimybės (sutapties nėra).
- 2.7. Kitos sandorio šalies „dubliavimo panaikinimas“ yra procesas, kai kompetentingas NCB, remdamasis sėkminga sutaptimi tarp dviejų kitų sandorio šalių, įregistruotų RIAD, nusprendžia, kuri kita sandorio šalis turi būti anuliuota (išaldyta kita sandorio šalis), o kuri turi būti palikta sistemoje (išliekanti kita sandorio šalis).

II PRIEDAS

Pareigų, susijusių su atskaitingosios valstybės narės užsienio filialais, paskirstymas

1 lentelėje nurodoma, kaip paskirstomos pareigos, kai NCB teikia ECB stebimų agentų, kurie yra atskaitingosios valstybės narės užsienio filialai, kredito duomenis ir kitų sandorių šalių ataskaitinius duomenis, remiantis informacija apie atskaitingiesiems agentams taikomas nukrypti leidžiančias nuostatas.

Pareigų, susijusių su atskaitingosios valstybės narės užsienio filialais, paskirstymas

Atskaitingieji agentai, duomenis teikiantys buveinės NCB						
	Nukrypti leidžianti nuostata netaikoma	Rinkti tik T2	Ketvirčio duomenų teikimas	Dalinė nukrypti leidžianti nuostata	Pilna nukrypti leidžianti nuostata	
Atskaitingieji agentai, duomenis teikiantys priimančiajam NCB	Nukrypti leidžianti nuostata netaikoma	Buveinės NCB: T1&T2	Priimantysis NCB: T1&T2	Priimantysis NCB: T1&T2	Priimantysis NCB: T1&T2	Priimantysis NCB: T1&T2
	Rinkti tik T1	Buveinės NCB: T1&T2	Priimantysis NCB: T1 Buveinės NCB: T2	T2 reikalaujama teikti ⁽¹⁾ Priimantysis NCB: T1&T2	T2 reikalaujama teikti ⁽¹⁾ Priimantysis NCB: T1&T2	T2 reikalaujama teikti ⁽¹⁾ Priimantysis NCB: T1&T2
	Ketvirčio duomenų teikimas	Buveinės NCB: T1&T2	T1 reikalaujama teikti ⁽²⁾ Buveinės NCB: T1&T2	Buveinės NCB: T1&T2 (Q)	Priimantysis NCB: T1&T2 (Q)	Priimantysis NCB: T1&T2 (Q)
	Dalinė nukrypti leidžianti nuostata	Buveinės NCB: T1&T2	T1 reikalaujama teikti ⁽²⁾ Buveinės NCB: T1&T2	Buveinės NCB: T1&T2 (Q)	—	—
	Pilna nukrypti leidžianti nuostata	Buveinės NCB: T1&T2	T1 reikalaujama teikti ⁽²⁾ Buveinės NCB: T1&T2	Buveinės NCB: T1&T2 (Q)	—	—

⁽¹⁾ Jeigu buveinės NCB:

a) taiko nukrypti leidžiančią nuostatą pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 1 dalį, arba

b) leidžia teikti ketvirčio duomenis pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 2 dalį; ir priimantysis NCB

c) netaiko nukrypti leidžiančios nuostatos pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 1 dalį; ir

d) neleidžia teikti ketvirčio duomenų pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 2 dalį;

tokiu atveju priimantysis NCB negali nuspręsti nerinkti jokių arba rinkti tik dalį duomenų požymių, išvardytų 2 pavyzdinėje formoje pagal Reglamentą (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 6 straipsnio 3 dalies b punktą, ir perduos ECB 1 ir 2 pavyzdines formas.

⁽²⁾ Jei priimantysis NCB:

a) taiko nukrypti leidžiančią nuostatą pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 1 dalį, arba

b) leidžia teikti ketvirčio duomenis pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 2 dalį; ir buveinės NCB

c) netaiko nukrypti leidžiančios nuostatos pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 1 dalį; ir

d) neleidžia teikti ketvirčio duomenų pagal Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 16 straipsnio 2 dalį;

tokiu atveju buveinės NCB negali nuspręsti nerinkti jokių arba rinkti tik dalį duomenų požymių, išvardytų 1 pavyzdinėje formoje pagal Reglamentą (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) 6 straipsnio 3 dalies a punktą, ir perduos ECB 1 ir 2 pavyzdines formas.

Pastaba:

i) T1: 1 pavyzdinė forma, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priede.

ii) T2: 2 pavyzdinė forma, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2016/867 (ECB/2016/13) I priede.

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT